

# ராஜா



RAYA

87 RUE DE COLOMI  
92600 ASNIERES SU  
- SEINE : FRANCE



TAMILISCHE ZEITSCHRIFT DES SÜDASIEN BÜRO NR.20

# உத்திராலே

உண்மைகள் மறைக்கப்பட்டு  
உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு  
சீங்கள் தராக முதலைகளால்  
செந்நராட்டப்பட்ட  
தமிழ்த் தேசிய இனத்திற்கு  
இன்று இந்திய முதலைகளின்  
கடமூக்கு.

- இளஞ்சிஷ்டுவர் -

குட்டமுதலாளித்துவ விரூத லை இயக்கங்கள்  
பலாத்காரத்திற்கு பறித்தெடுத்த  
தொழிலாளர் மாணமெல்லாம்  
இந்திய ஒருக்கும் வர்க்கத்தின்  
பாத நீராட்டு.

பறிகொடுத்த மக்களெல்லாம்  
ஞ ற்றல் மழைக்கும்  
ஒதுங்குமிடம் வன்றுறைக்கூடம்  
இராணுவ முகாம்.

உணர்ச்சியற்ற விரக்தியற்ற  
உடல்களில் சிலிர்ப்பு.  
சிலிர்த்த மயிர்த் தவாரங்களோடு  
வரலாற்ற ஆசான்களின் உணர்வை.

குழும் ஏரிமலை இதய ஒலிகள்  
சமுதாயத்தின் நாடிநரம்புகளான  
ஒருக்கப்படும் வர்க்கத்தின்பால்  
பிரசவம்.

தகர்ந்த நொருங்கிக் கொண்டிருப்பது  
இந்தய, இலங்கை முதலாளித்துவ ஜன லை 29களின்  
போவி ஒப்பந்தங்களெல  
ஏகாதிபத்தியப் பின்புலம்.

உண்மைகள் மறைக்கப்பட்டு  
உரிமைகள் மறுக்கப்பட  
முதலாளித்துவ மிங்கில் லை.

வர்க்க பேதமற்ற  
கம்யூனிஸத்தின்  
முதல்படி.



## புதிய நாடகமும், பழைய நடிகர்களும்.

ஜூலை 29 ஆம் திகதிக்குன் இந்திய இராணுவத்தை வெளி யேற்றவதை பற்றி ஜூலை 29 ஆம் திகதியிலிருந்து ஒகஸ்ட் 3 ஆம்திகதி வரை இந்தியாவில் நடைபெற்ற இலங்கை, இந்திய அரசுப் பிரதிநிதிகளின் 'பேச்சுவார்த்தை' எந்தப் பலவுமின்றி வழக்கம்போல முறிந்துள்ளது. ஜே.வி.பியை மீஞ்சு வேண்டும், எல்.ரி.ரி.சு.யதீ திருப்திப்படுத்த வேண்டும் என்ற நோக்கங்களில் இந்திய இராணுவத்தை வெளியேறச் சொன்ன பிரேரமதாசலின் 'தூரத்தனமும்', ஜே.ஆர்.சொன்னுல்தான்(?)போவோம், இலங்கையில் உள்ள தமிழருக்கு முழு அதிகாரமும்(?) கொடுத்தால்தான் வெளியேறவோம் என்ற இந்திய அரசின் சண்டித்தனமும் தொடர்ந்து இழுபறி நிலையாகவே இருக்கின்றன.

சார்க் மகாநாடு நடக்க இருக்கும் நேரத்தில் அந்நியப்பட்டகள் இலங்கையில் இருப்பது அதன் இறைவுமயைப்(?) பாதிக்கும் என முதலில் காரணம் சொன்ன இலங்கையரசு இப்போது, தங்களுக்கு உதவி செய்ய வந்தவர்களாலேயே தமிழர்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள் என்ற முதலைக் கண்ணர்களும் வடிக்கிறது. தமிழர்கள் இலங்கைப்படையின் பாதிகாப்பை தீதான் விரும்புகிறார்களாம். அதனால் இந்திய இராணுவம் போன்றும் இலங்கைப்படைகள் தமிழர்களுக்குப் 'பாதிகாப்பளிக்க' வடக்கு, கிழக்குப்பகுதிகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்படுவார்களாம். 1977ஆம் ஆண்டிலிருந்து தூரம் பிதித் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கெதிரான இலங்கையரசின் பகிரங்கப்போர்ப் பிரகடனத்தையும், படுகொலைகளையும், சித்திரவுதைகளையும், இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னால் இந்த இரங்குருட் காலங்களில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் மறந்து போய்விடுவார்கள் அல்லது மன்றித்து விடுவார்கள் என்ற நிலைத்துக்கொண்டிருப்பது இலங்கையரசின் முட்டாள்தென்று நம்புகிறேன்.

'புலிகளின் தாகம், தமிழீழத் தாயகம்' என்ற கோசத்தை

எழுப்பிக்கொண்டு, எவ்வா வகையான 'பக்ரங்கப்' பேச்சுவார்த்தைக ஊழும் நிராகரித்து, உக்கிரமாகச் சண்ட பிழத்தைக் கொண்டிருந்த எல். ரி. ரி. சு இப்போது தனது முந்தைய அடாவதித்தனங்களின் பின்னிலோவால் தங்கடூங் கூடுக் குலாவ்கால் இலங்கையரசு வேண்டுமாலும் தமிழ்பேசும் மக்கள் பணிந்தவிட்டதாக கற்ப ஜெ பண்ணிக் கொள்ளலாம். ஆனால் இவங்கையின் ஆசும் வர்க்கங்களால் தொடர்ச்சியாக ஏற்படுத்தப்பட்ட காயங்க ஊ பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் மறந்தவிடவில் லை. அரசு ஒடுக்குமுறையினும், அரசு பயங்கரவாதத்தினாலும் ஒடுக்கப்பட்ட மக்களில் கொண்டிவிட்ட டெரியும் விஞ்சு லைத் தீ, தமசு உறிமக ஊழும், சதந்திரத்தையும் மீட்டெடுக்கும்வரை அணையமாட்டாது. இத்தகைய நிகழ்வை தடங்கல் படுத்திய தாகத்தான் வரலாறுகள் இருக்கிறதே ஒழிய தடுத்தாக இல்லை.

இந்திய இராணுவம் 'போனஜம் போய்விடலாம்' என்ற அச்சத்தில் ஈ. பி. ஆர். எல். எவ்வினர் விழுந்தடித்தைக்கொண்டு 'மக்கள் தொண்டர் படைக்கு(?)' ஆட்கள் சேர்த்தைக்கொண்டு இருக்கிறார்கள். ஏற்கெனவே பலர் பலவந்தமாக கடத்தப்பட்டதான், தபீயியவர்கள் இவங்கையரசின் விமானங்களில் இருக்க இடமில்லாமல் நின்றுகொண்டும் கொடும் புக்குத் தப்பியோடு வருகிறார்கள். வடக்கு, கிழக்கிலிருந்து தலைச்சம்கோரி வரும் தமிழர்களுக்கு 'உதவ' இலங்கையரசு பம்பலப்பிடியில் முகாம் ஒன்றைத் திறந்தவதைகளீது. இங்கு தங்குபவர்களுக்கான பாசுகாப்பு, உணவு போன்றவற்றை இலங்கையரசே "கவனித்துக்" கொள்ளுமாம்.

ஆக தமிழ் பேசும் மக்களின் நண்பராக நாடகமாடும் இலங்கையரசுக்கும், அதன் கூட்டாளிகளுக்கும் ஈ. பி. ஆர். எல். எவ் தனதுஅடாவதித்தனத்தால் இன்ஜம் பலம் சேர உதவிக் கொண்டிருக்கிறது. இன்னெருபக்கத்தில் இந்திய இராணுவத்தின் கூட்டுடன் எல். ரி. ரி. சு உறுப்பினர்கள், அவர்களை உறவினர்கள், ஆதரவாளர்கள், எவி. ரி. ரி. சுயுடன் கூட்டுவதைத்திருப்பதால் ஈரோஸ் உறுப்பினர்கள் என்ற தேடிப்பித்தைக் கொலை செய்து வருவதான் தங்களினையும், இந்திய-இராணுவத்தினையும் அராஜகங்களுக்கெதிராக குறல் கொடுப்பவர்களையும் கட கொள்ள வருகிறது. மக்கள் தொண்டர் படைக்கென ஈ. பி. ஆர். எல். எவ் இ ஊழுர்கள் ஊ கடத்தீச் செவ்வது பற்றி எழுதியதால் முரசொலி பத்திரிகை ஆசிரியரின் மக ஜெ. ஈ. பி. ஆர். எல் எவ் சுட்டுக் கொள்றது. பத்திரிகை ஆசிரியர் திருச்செல்லும் கொலை முயற்சியிலிருந்து தப்பிக் கண்டாவுக்குப் போய்விட்டார். இது ஒரு சம்பவமே.

அராஜகத்திற்கெதிராகக் குறல் கொடுப்பவர்களை தேடியறிக்கும் எல். ரி. ரி. சு, ஈ. பி. ஆர். எல். எவ், ஈ. என். டி. எல். எவி நடவடிக்கைகளினால் நாட்டெடவிட்டு மக்களின் வெளியேற்றம் தொடர்ந்து அதிகளில் நடைபெறவதான் எல். ரி. ரி. சுயிலும் புதிதாகப் பலர் சேர நிர்ப்ப

பந்திக்கிறது .

பாராடுமன்றத்திற்குப் போகமாட்டோம், அராஜக சக்திக் குக்கெதிராய் எதிரிப்பை வெளிக்காட்டவே தெர்தலில் போட்டியிட்டோ ம் என்ற அறிக்கைகள் விட்ட ஸ்ரோத், எல். ரி. ரி. ச - இலங்கையரசு பேச்சுவார்த்தையில் தமதி 'கோரிக்கைகள்' நிறைவெற்றிவிட்டதாகக் கூறி, பிரேரணைதாசவைச் சந்ததிக்கத் தமதி 'பாராட்டை'தீ தெரிவிக்க இலங்கையரசின் 'ஆகுமையை' ஏற்ற, சத்தியப்பிரமாணம் செய்தி, பாராடுமன்றத்திற்குள் போயுள்ளனர். பாராடுமன்றத்தை முன்னர் பகுதிக்கரித்ததன் மூலம், முந்தையதீ் தமிழ்த் தலைமைகளால் கட்டிவளர்க்கப்பட்ட 'பாராடுமன்றம் மூலமே ஆண்தையும் சாதிக்கலாம்' என்ற மானை ஒரளாக்கு விரட்டி தீ ஜெபுரிந்த ஸ்ரோத் இப்போது தனது குத்தகைக்கரணத்தால் மக்களை மீண்டும் பழைய மானைக்குள் தள்ளிவிட்டுள்ளார்கள். பழைய தரோக தலைமைகளுக்கு எந்தவிதத்திலும் சாதித்தவர்களாலே என்றும் நிருபித்துவிட்டார்கள்.

'தாகத்தை 'யெல்லாம் பறக்கவிட்டு, இலங்கையரசின் செலவில், கொழும்பு ஆட்ம்பர கொற்றேல்களில் தங்கியிருக்கும் எல். ரி. ரி. ச. யினர் முதலாம் கட்டம், இரண்டாம் கட்டம், மூன்றாம் கட்டம்... என்ற இலங்கையரசைச் சந்திக்குக் 'கதைத்தக்கி' கொண்டிடைக்கிறார்கள். ஈ. பி. ஆர். எல் எவ்வினர் இலங்கையரசுக்கெதிராகப் படைத்திரட்டுகிறார்கள், அவர்களிடமிருந்து தப்பி வரும் இ ஆஞ்சர்களுக்கு 'இலங்கையரசுதான்' பாதுகாப்பளிக்க வேண்டும், இந்திய இராணுவம் வெளியேறுவிட்டால் பிரேமதாசவுக்கு உறுதி ஜெயாக இருப்போமென்றெல்லாம் அறிக்கைகள் விட்டு தமது கட்டாளியான 'இலங்கையரசை' தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு நண்பர்களாகவும், இந்திய அரசு 'மட்டுந்தான்' எதிரியென்பது போலவும் சிகித்தரிக்கிறது. கடவே இந்திய அரசுடைம் நிபந்த ஆயற்ற பேச்சுவார்த்தைக்கு தயார் என அறிவித்து இந்திய அரசும் நண்பர்தான் என்ற காட்டமு ணைகிறது. கொழும்பிலிருக்கும் எல். ரி. ரி. ச. யினருக்கு தற்போது பாதுகாப்பளிப்பது முன்பு வடக்கு, கீழக்கிலம், இப்போது மலைக்குதிலும், தெற்கிலும் பயங்கரவாதத்தை கட்டவிற்கிட்ட இலங்கையரசின் கொலைப் படையான எஸ். ரி. எஸ். எஸ்ப்பும் விசேட அதிரடிப்படையினரே என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஒக, ஒவ்வொரு இயக்கங்களும் தங்கள் கட்டாளிகள் ஆத்தான் மக்களின் நண்பர்கள் எனவும், மற்றவர்களை எதிரிகள் எனவும் பிரச்சாரம் செய்துகொண்டிருக்கின்றனர். இந்த ரீதியில் இலங்கையரசுதான் இப்போதைக்கு 'எதிரி(?) என்ற ஈ. பி. ஆர். எல். எவி. ஈ. என். டி. எல். எவ், ரெலோக் குழுக்களும், இந்திய அரசு மட்டுந்தான் 'இப்போதைக்கு' எதிரி(?) என்ற எல். ரி. ரி. ச. யும், இலங்கையரசும், இந்திய அரசும்

'பறவாயில் லை' (?) என்ற ஈரோசம் தங்களை வர்க்கி நலக்குக்கு ஏந்திப் கூட்டு வைத்துக்கொண்டு, போராட்ட த்தை முறிங்கடித்து வருகின்றன. வர்க்கச் சமரசத் தீர்வுக்கு மக்க ண நிர்ப்பந்தித்து வருகின்றன.

இனவெறிக்குழவான ஜே.வி.பி.யும் அரசுக்குச் சாக்காமல் கொ லைவெறியாட்டம் ஆகுறிது. மாணவர்கள், தொழிலாளர்கள், ஏனைய புரட்சிகரச் சக்திக் ணாக் கொ லை செய்து வருகிறது. இந்திய இராணுவ எதிர்ப்பை இந்திய மக்கள் எதிர்ப்பாக மாற்றியுள்ளது. இந்தி யதி திரைப்படங்கள் ணா அரசு ஒத்துழைப்புடன் தடை செய்த ஜே.வி.பி. ஏகாதிபத்தியங்களின் வண்டுறை, பாவியல் போன்ற கலாச்சாரச் சீரழிவு க்குப்பைக் ணா யும், விய்தாம், நிகிகரகுவா போன்ற நாடுகளில் நடந்த புரட்சிக் ணாக் கேவியாகச் சித்தரிக்கும் எதிர்ப்புரட்சிகரப் படங்க ணா யும் நாடெங்கும் திரையிட அனுமதித்துள்ளது. புரட்சியில் மக்க ணாச் சேரவிடாமல் சீரழிக்கும் இலங்கையரசினதும், ஏகாதிபத்தியங்களினதும் நடவடிக்கைகளுக்கு ஜே.வி.பி. யும் இந்த விதத்தில் பூரண ஒத்துழைப்பு வழங்குகிறது.

இதைவிட தெற்கில் அரச வண்டுறைச் சம்பவங்கள் பெருமன வில் அதிகரித்துள்ளன. முன்பு தமிழ்பேசும் மக்க ணா 'பயங்கரவாதிக, ணா' அழிக்கிறோம் என்ற ஆயிரக்கணக்கில் கொ லை செய்து குடித்த பாசிச் சுரசு பெப்போசு ஜெ.வி.பி.யனரை 'அடக்குகிறோம்' என்ற சொல்லிக்கொ ண்டு தெற்கில் பயங்கரவாதத்தைக் கட்டவிழ்த்துவிட்டுள்ளது. இலங்கையரசின் 'கழப்புப் பூணகள்', 'பிரா' என்ற கொ லைக்குமிபல்கள் ஆயிரக்கொண்டான அப்பாவி மக்க ணாக் கொண்டுள்ளன. பாதைகளில் வைத்து உயிரடன் கொடுத்துகின்றன. அரச கலிப்படைகளான இராணுவம், பொலீஸ்கள் கைச் செய்யப்படுவார்கள் 'கானமற்' போகிறார்கள். தடுப்புக் காவலி ல்கட கலிப்படையினரால் கொல்லப்படுகிறார்கள்.

பொசுக்கிட்டங்கள், தொழிற்நாங்கக்கூட்டங்கள் தடை செய்யப்பட்டுள்ளன. கருத்துச் சுதந்திரம் பச்சையாகவே பறிகிப்பட்டுள்ளது. 'கண்ட இடத்தில்' 'யாரையும்' சுட்டுக்கொல்ல கலிப்படைகளுக்குப்பகி ரங்க அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

தற்கொடுத்து பொருளாதாரக்கொள்கை மூலம் தமிழ், சிங்கள மக்க ணா நடுத்தரைவுக்கு விரட்டியடிடன், பலரை மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு உடல் உழைப்பை விற்க பண உதவி செய்தே அனுப்பி வைக்கிறது. பின் ணாக ணா வி ந்றல், பெண்க ணா அடிமையாக விற்றல் போன்ற கொடுமையான சம்பவங்களும் இந்த அரசின் கீழ்தான் 'நன்றாக' நடைபெற கின்றன..

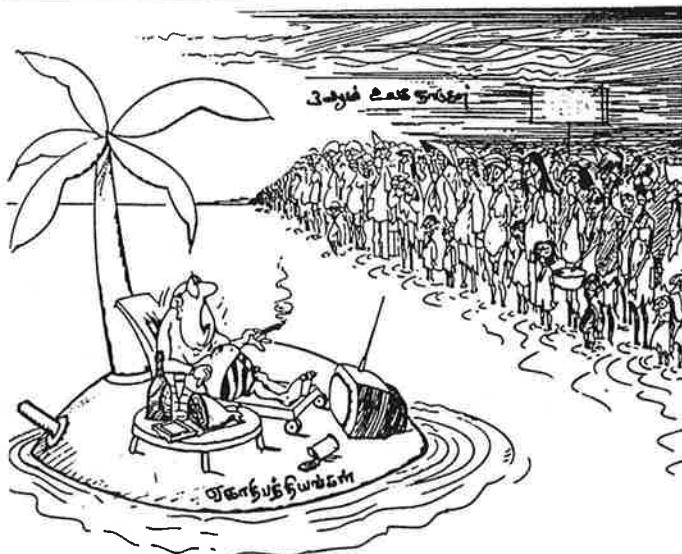
இப்படியான இந்த அரசதான் 'சுட்டான வேடம்' போட்டு

நாடகமாகுகிறது. இயக்கங்களும் இந்த நாடகத்தின்கீழ் தங்கள் பாண்பில் பூரண பங்களிப்பை வழங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன.

தனசூ சொந்த நாட்டிலேயே மொழி வேறபாடுகளில்லாமல் அனத்து மக்களையும் ஒடுக்கும் ராஜீவ்தான் இலங்கையில் தமிழர்களின் 'உரிமைகளுக்காக' இந்தியப்பட்டியை இலங்கையில் வைத்திருக்கிறதாம். இராஜூவுக்கு செலவினங்களிலும், கண்ணப்பே பேரங்களிலும், ஆகும் வர்க்கங்களின் ஆடம்பரவாழிக்கைக்கான ஷதாரிசி செலவினங்களிலும் பெரும்பான்மையான மக்கள் ஓட்டாண்டியாக்கி தொடர்வுக்கு கொண்டுவந்த நீதியாகும் கும்பல் ஆந்த மக்களின் ஏறுச்சிப் போராட்டங்கள் அடக்கும் இராஜூவுக்கு கவிப்பட்டாளத்தைத்தான் தமிழர்களின் உரிமைகளைக் 'கிடைக்கச் செய்வதற்காக' இலங்கையில் வைத்திருக்கிறார்களாம்.

இரண்டு அரசுகளினைச் சுமி, இயக்கங்களினைச் சுமி இப்படியான 'தூரத்தெனங்களிலும்', 'சண்டித்தெனங்களிலும்' அப்பாவி மக்கள் தொடர்ந்து பவியிடப்படுகிறார்கள். மக்களின் வெளியேற்றம் தொடர்ந்து தடைபெறகிறது. ஏகாதிபத்திய, முதலாளித்துவ அரசுகளின் நோக்கங்களிற்கேற்ப மக்கள் போராட்டங்களிலிருந்து அந்தியப்படுத்தப்படுகிறார்கள்.

இந்த அபாயத்தை எதிர்க்க, உண்மைகளை வெளிச்சம் போட்டுக் காட்டுவோம். இலங்கையில் இல்லாத, வெளிநாடுகளில் ஒரளவுக்கு இருக்கின்ற கருத்துச் சுதந்திரத்தை சரியானவற்றில் முழுமையாகப் பாவி தீடு, எதிரிகளை மக்களுக்கு இனம் காட்டி, அராஜகம், பாசிசத்தின்கீழ்கொண்டு குர ஸெப் பலப்படுத்துவோம்.



(42ஆம் பக்கம் பாருங்கள்)

# ஜேரோப்பில் ரம்பி சுந்தரம் ஏதுநாள்கார் பங்கு

க. தக்ஷீருக்ஷம்-

இலங்கையின் அண்மக்காலநிக் முனிக்கு பெருந்தொகையான இளைஞர்களை ஜேரோப்பிய நாடுகளுக்கு இடம் பெயர்த்திவிருந்து அவர்களின் வாழ்வியலையும், அதன்பார் தொன்றியுள்ள எழுத்தாளர்களையும் ஆய்வு செய்வதே இக் கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

ஜேரோப்பாவுக்கு இடம் பெயர்ந்தவர்களை 'ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகம்' என்ற அழைக்கலாமா என்னிடு கேள்வி யழகிறது. இடம் பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள் ஒழுங்கமைந்த உற்பத்தி உறவுகளுடன் பின்கூப்பப்பட்டு, சமூகமாக உருப் பெற்றிருக்கிற ரகளா என்ற பார்த்தால் இல்லை என்றான் சொல்ல வேண்டும். ஆயின் மும் ஜேரோப்பிய நாடுகளில் செறிந்தன் தமிழ் மக்களை அவர்களின் பொதவான வாழ்வியல் பண்புகளோடு ஒழுங்கமைக்கும்போது இலங்கைச் சமூகம் என்றே, தமிழிழச் சமூகமென்றே குறிப்பிட முடியாத அளவுக்கு மாற்பட்டும், வெறுமனே தமிழீழ சமூகமென்றே அல்லது இந்திய, இலங்கை, ஜேரோப்பிய வாழ் தமிழ்ச் சமூகமென்றே எல்லாரையும் முடிச்சுப்ப

போட முடியாததமான நிலையில் இடம்பெயர்ந்தஆரோக்கியமற்ற இரப்புநிலையிலும் இருக்கும் ஜேரோப்பிய தமிழர்களை தற்காவிகமாகவேதும் ஜேரோப்பியத் தமிழ்ச் சமூகம் என்று குறிப்பிட வேண்டிய தேவையாகிறது.

ஆயினும் சமூத் தமிழர்களின் ஜேரோப்பிய வாழ்நிலைகளையாட்டி எழுத்தாளர் பங்கைப் பற்றி ஆய்வு செய்ய முற்படுவதால் இந்தியத்தமிழ் மக்களின் ஜேரோப்பிய வாழ் நிலைகளும், அதன் எழுத்தாளர்களுக்கும் இக்கட்டரயில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படவில்லை.

பெரும்பாலான இளைஞர்கள் பொதவாக அகதி அந்தண்டக்கோரி ஜேரோப்பாவுக்கு இடம்பெயர்ந்தாலும் அவர்களது எதிர்காலம் பற்றிய குறிப்பாருள் நாடுகளுக்கு நாடுபொதுப் பண்புகள் மாற்றமடையாதநிலையில் வேறுபடுகின்றன. பொதுப் பண்புகள் என்ற இங்கே குறிப்பிடப்படுவது

- 1) ஜேரோப்பிய மக்களுடன் இரண்டறக் கலக்காதது.
- 2) நீரந்தரமான வாழ்க்கையிருப்பை இலங்கையாகவே உணர்வு கொள்ளுதல்.

வேறுபாருகள் என்கிறபோது அது அவர்கள் வாழும் நாடுகளில் அகதிக் டெப் பராமரிக்கும் சட்ட மூலிகைகளையும், வழிமுறைகளையும் பொறுத்ததாகும்.

குறிப்பாக பிரான்ஸ் வாழ் தமிழர்களின் சிந்தன மனோபாவங்களை எடுத்தப் பார்க்கும் போது நிரந்தரமாகவே இங்கு இருந்துவிட முடியும், இந்த நாடு தமிழைத் திருப்பியிடுப்பெற்று போவதைப் பெற்ற நம்பிக்கை ஒவ்வொருவருக்கும் நிறையவே இருக்கிறது. அத்துடன்சொந்த உழைப்பிலேயே இவர்கள் வாழ்வு தங்கியிருக்கிறது.

இதே போன்ற இத்தாலி வாழ் தமிழர்களை எடுத்துக் கொண்டால், அவர்களுக்கு அகதி அந்த ஸ்த்து இல்லாதபோதும் தாம்நாடு கடத்தப்படப் போவதைப் பெற, விரும்பிய நேரம் திரும்பிப் போகலாம், அதுவரை பண்ததைச் சேகரிப் போம், முடிந்தவரைக்கும் ஆரோக்கியமான வத்விட உரிமைப் பத்திரத்தைப் பெற முயற்சிப்போம் என்ற மனப்பாங்கே இருக்கிறது.

ஆனால் ஜேர்மனி, கொலண்ட், சுவிஸ் வாழ் மக்களை நோக்கினால் இதோ அனுப்பப் போகிறார்கள்என்ற பீதி நிரந்தரமாகவே பலரின் மனதில் குடிகொண்டுள்ளது. பெரும்பாலுள்ளர்கள் சொந்தமாக உழைக்க முடியாதாகையால் அகதிப் பண்ததிலேயே வாழ்வை நகர்த்திக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

நோர்வே, டென்மார்க், சுவீ

டன் நாடுகளின் தன்மைகள் இவ்விட ஸ்து தன்மைகளிலிருந்தும் அதிகம் முரண்படாதவகையிலும் அதேநேரம் மற்றைய நாடுகளைவிடும் அகதிகளின் கல்வித் தரத்தை உயர்த்தக் கூடிய ஆனாலும் கூட கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது. ஆனால் ஆரோக்கியமான தொழிற்துறைக்குள் தமிழை சுபடுத்திக் கொள்ளாத வாழ்நிலை காணப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட நாடுகளின் தன்மைகளுக்கேற்ப ஒட்டுமொத்தமான ஒற்றுமையானதும், வேற்றுமையானதுமான பண்புகளைக் கொண்டிருப்பதே ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகமாகும். இங்கு வாழும் தமிழர்களில்லாத நிரந்தரமாக வாழும் உரிமைகளைப் பெற்றுக் கூடும்பங்களோடு வாழும் 5 வீதத்திற்கும் குறைவானவர்களைத் த்தவிர ஏனையார் பலரும் தாம் இங்கு வாழ்வதாக, வாழ்ந்தொண்டிருப்பதாக உணர்வு கொள்ளவில்லை. நானைய வாழ்வுக்காக இன்று தமிழைத் தயார்ப்படுத்திக் கொள்ளும் தற்காலிக ஒரு வசதியாகவே தமது தற்போதைய வாழ்நிலையை கருதகிறார்கள். இக் கருதுகோளானது தாம் வாழும் நாட்டின் மொழி ப்பெற்சியையும் வளர்த்தெடுக்கவெண்ணுது, இங்குள்ள கலை, கலாச்சார அறவியற் தன்மைகளும் ஒத்துப் போகவியலாத தனித்துவமான உழைப்பையே முழு முயற்சியாகக் கொண்ட திறந்த வெளிச் சிறைச் சாலை வாழ்க்கையாகி விடுகிறது.

ஆயினும் இம் முதலாளித்துவ நாடுகளின் வசதி, வாழ்ப்புகள் இவ

ர்களின் நடைமுறை வாழ்க்கையோ ரு மிகவும் ஒட்டிப் போய்விட்டதால், இந் நலன்க் கெளிட்டு இலங்கையில் போய் வாழும் மன்றிலையையும் பலர் இழந்த விட்டார்கள். இந்நலமையில் சொந்த நாட்டைப்பற்றிய ஆர்வம் அற்று, வளமான வாழ்வு இங்கும் இல்லையே என்ற ஏக்கமான தன்மையும், இலங்கைக்கும் போய் வாழ முடியாத தன்மையுமான குறங்பட்ட இரு தன்மைகளை உள்ளடக்கிக் கொண்டு நிரந்தரமில்லாத மன்றிலையோரு நிரந்தரமாகவிரும் ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகத்தின் எதிர்காலம் கேள்விக்குறிய தாகவே இருக்கிறது.

இவர்களின் வாழ்வியல் மனோபாவங்க கொடும் தன்மைகளையும் விளங்கக் கொள்வதற்கு-

“வசந்தக் கனவுகளுக்காய் வானத்தில் பறந்துவந்தும் நிலவுக்கு முசும் மறைக்க முடியாமல் முகமிழுந்தோம். சொந்த முகமிழுந்த இரவல் முகமும்பொருந்தாத இரண்டும் கெட்டான் வாழ்க்கையிதழ்”

எனும் அருந்தத்தியின் கவிவரிகள் மிகவும் பொருத்தமானவையும், நிதர்சனமான உண்மையும்கூட. இந்நிலைமையில் இலங்கைச் சமூகத்தின் வாழ்வியல் போராட்டங்கள் இங்கு வாழ்வார்களை இங்கேயே பதிப்பதற்கு தொடர்ந்தும் காரணமாகவிடுகிறது என்பதும் மறக்க முடியாத உண்மை. ஆயினும் ஜேரோப்பிய தமிழ் சமூகம் இப் போராட்டத்தின்பால்

எத்தகைய பின்பீபக் கொண்டுள்ளார்கள் என்ற நோக்க அமமான பார்வையை செலுத்த வேண்டும்.

ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகமானது முதலாளித்துவக் கல்வி மூலதனத்திற்காக உருவாக்கப்பட்ட குட்டி முதலாளித்துவ சக்தியைப் பெருமளவில் உள்ளடக்கியிருக்கிறது (ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகத்தில் பெரும்பாலானவர்கள்யாழிப்பாண்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது). இங்கு முதலாளியாகவோ, சிறு முதலாளியாகவோ தன்னை உயர்த்திக்கொள்ள முடியாமலும், (நோர்வே, டென்மார்க் வாழ் மக்கள் நீங்க வாக) கல்விமான்களாகவும் வளர முடியாமலும் ஜேரோப்பிய நலன்களான அடக்குமுறையின் கீழ் சிறைப்பிடிக்கப்பட்டிருக்கும் நிலையில் அதே நேரம் பாட்டாளிகளாகத்தம் மீது சுமத்தப்பறும் சுமைகளில் உணர்வு கொள்ளாமல் முதலாளித்துவ மோகம் கொண்ட சமூகமாக உருவகப்பறுத்தி நவீனப்பாட்டாளிகளாக இருக்கும். இந்த ஜேரோப்பிய தமிழ்ச் சமூகம் மேலும் ஏற முடியாத கீழும் இறங்க முடியாத மனோநிலையில் தத்தளித்துக் கொண்டிருக்கிறது.”

பாட்டாளியாக இருந்து கொண்டே முதலாளியாக வாழ்வதாக அல்லது அவ்வாற்றுக்குரிய வளத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு விட்டதாக எண்ணிக்கொள்ளும் இந்த மனோநிலை பாட்டாளி வர்க்கப் போராட்டத்துடன் ஜேரோப்பியத

முஷ்ச சங்கத்தை இனப்பதிருந்த விடுபட்டு, அதற்கு எதிராளசக் தினாக இருக்கச் செய்த விடுகிறது. இங்குள்ள குழுநிலை தருகின்ற முலாளித்துவ எண்ணப்பாங்கு தமிழ்வாழ்க்கு தாங்களாகவே உலை வைப்பதற்கு இவர்களே இன்னும் தாங்குக் கொண்டிருக்கிறது.

இம் மூன்பாடான சமூகப் போக்குவரியின்து ஜி.த்.சமூகத்தை அவர்களுக்கே இனம் காட்டுவதும், சரியான தினச வழி யத்தெரிவு செய்வதற்கு தமிழுள் அடங்கியுள்ள முரண்பாடுகளை வெளிக் கொணர்வதும், இச் சமூகத்தை அறிவு பூர்வமான, தம் உண்மையான வர்க்கத்திற்கு உறுத்தின்ற சக்தினாக ஒருங்கமைக்க வைப்பதும் யார்? என்ற கேள்வி எழும் போததான் இவர்கள் மத்தியில் ஆதிக்கம் செல்திக் கொண்டிருக்கின்ற கருத்துகள் பற்றியும், அதன் எழுத்தின் பங்கு பற்றிய பார்வையும் அவசியமாகின்றது.

க லை, இவக்கியங்கள் ஆந்தந்தக் காலத்து சமூக நிலைமைகளை பிரதபவித்துக் கொண்டிருப்பவை. அதே நேரத்தில் இங்கு எழுத்தின் பங்கு என்ற குறிப்பிழும்போது அந்த எழுத்துகள் எந்த வர்க்கத்திற்குச் சேவை செய்கின்றன என்பதை அவ்வது சமூக மூன்பாடுகளைத்தே கும் மூயற்சியில் அடிப்படையை விளக்கிக் கொள்ள எவ்வளவு தூரம் கூழமாக, ஆரோக்கியமாக அலசி இனம் காட்டுகின்றன என்பதே ஏருத்துக் கொள்ளப்படுகிறது.

ஜி.த்.சமூகத்தில் உள்ள மூன்பாடுகளை ஆய்வு செய்து அலகம் எழுத்துகளையோ, பத்திரிகைகளையோ இங்கு காண்பது மிகவும் அரிதாகவே உள்ளது; எவ்வோரது என்னப் பாங்கும், அக்கறையும் சமூப்பிரச்சினைகளையே அக்கறை காட்டிவெளிப்படுத்தி நிற்கின்றன.

ஆரம்பத்தில் பத்திரிகைகள் மூலம் மூலம் இயக்கங்களின் ஜி.ரோப்பிய கிளைகளாலேயே வெளியிடப்பட்டன. இவையே ஜி.த்.சமூகத்தையும் கருத்தியல் ஆதிக்கம்செலவுத்து அமைப்புகளுள் பங்கு போடச் செய்தன. இதன் ஆரத்த கட்டமான இன்றைய நிலைமைகளைப் பார்ப்பதற்கு முன், இந் நிலைமைகளுக்கு இவக்கியங்களை இட்டுச் சென்ற சமூகக் காரணிகளையும், அதன் மாற்றுவடிவங்களையும் அவதானிப்போம்.

1977-ஆம் ஆண்டுக்கு முற்பட்டதும் அதோடு ஒத்த அண்மைக்காலங்களினாலும் எழுத்துகள் சீதன் சீர்திருத்தமும், சாதி வேற்றுமைகளுமான தன்மைகளுள் அதே காலத்தைக்கூடி, தேர்தல் மொற்றுகளைத் தழுவிய காணப்படுகின்றன.

1977-ஆம் ஆண்டிலிருந்து 83 ஆம் ஆண்டு வரையான காலப் பகுதியில் இன மூன்பாடுகளையும், அதன் வெளிக் தன்மையையும், இனக்கலவரங்களின் பாதிப்புகளையும் வெளிக்கொள்வதாக, அதென்றால் உரைச்சிக்கைகளைத் தூண்டுவதாக கலை இலக்கியங்கள் அமைந்தன.

83-ஆண்டு ஆண்டுக்கு பிற்பட்டு 88-ஆம் ஆண்டுவரை இன மூன்பாடு

இன் அடிப்படையில் தமிழ்த் தேசிய வெறியை ஜட்டி, இழப்புக்குக்கு டப் பாரி வெத்து, இளைஞர்களை ஆயுத மெந்தும் உணர்விற்குள் தள்ளுவனவா கவருந்தன.

84ஆம் ஆண்டுக்குப் பிற்பட்ட தன்மைகள் (இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னர்) தமிழ்த் தேசியம், இன் முரண்பாட்டு வெறிகள் கொஞ்சம் தளர்ந்த நிலையில் இந்திய எதிர்ப்புத் தன்மைகளை உருவாக்குவதற்கு வகுப்புத்தி பழைய மிச்சு சொச் சங்கஞானம் புதிய மாற்றத்திற்குவருகின்றன என்பதை அவதானிக்க கடியதாகவிருக்கின்றது.

இதே நேரத்தில் இன்னுமொரு மாற்றத்தையும் கவனிக்கலாம். 77ஆம் ஆண்டுக்கு மூற்பட்ட காலங்களில் சரூப முரண்பாருகளாக சீதன், சாதி வெற்றுமைகளை சருக்த தை மூன்றேக்கி நகர்த்தும் வகையில் இனம்காட்டி கலை, இலக்கியங்கள் உருவாக்கம் பெற்றன. 77 ஆம் ஆண்டுக்குப் பிற்பட்ட காலங்களில் அடிப்படை முரண்பாருகளில் அக்கறை குறைந்து, இள முரண்பாட்டுநடவடிக்கையில், தமிழ் இனத்தை ஒருஞ்சும் ப்புக்குள் கொண்டுவரும் வகையில், வர்க்க சமரசம் செய்யும் தன்மையில் முரண்பாருகள் வெளிப்படுத்தப்பட்டன.

1983ஆம் ஆண்டுக்குப் பின் னர் ஆயுதமெந்திய போராட்ட அமைப்புகளின் ஆதிக்கம், போராட்டத்திற்கு எல்லா வர்க்கத்தையும் பயன்படுத்திக் கொள்ளும் தன்மையு

டன், முரண்பாருகளை அமைப்பின் ஏர்ச்சினையொத்த பிரச்சாரங்களாக கலை, இலக்கியங்கள் உருவாகக் காரணமாயிருந்தன.

இட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கும்போது போராட்ட ஏறுச்சியோடு ஒத்த கால கட்டங்களில் வெளிவந்த வெளியீருகள், சஞ்சிகக்கள், ஆய்வுகள் அனைத்தும் சமூத் தமிழரின் இலக்கியப் பயணத்தில் மிகவும் வேகத்துடன் மூன்றேக்கிய கட்டமாகும்.

இந் நிலைமைகளின் மூலம் யான பாதிப்புகள்தான் ஐ.த.சருகத்தின் மத்தியிலும் ஆதிக்கம் செலுத்திக் கொண்டிருந்தன. இன்றும் கூட இந்தப் பாதிப்புகளிலிருந்து விருவிப்பு ஏற்படவில்லை.

இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னர் போராட்டங்களின் தீவைமாறுவும், அமைப்புகளின் சிறைகளும் வரலாற்றை புதிய கட்டத்திற்கு நகர்த்துவதாக அமைக்கின்ற போது இயக்க வெளியீருகள் பெரிதம் அற்றப் போய், புதிய தன்மைகளுடன், புதிய தேடல்கள் இன்னும் கற்றுக்கொள்ள வேண்டிய உணர்வுடையும் சஞ்சிகக்கள், வெளியீருகள் சுயமாக ஜரோப்பிய தமிழர்கள் மத்தியில் தோன்றின.

ஏறிப்பாக சில சஞ்சிகக்களின் பெயர்களைக் கொண்டே பரவலான மக்களின் எண்ணப்பாங்கையும் அது இயக்க பிரச்சார இலக்கியங்களிலிருந்தும் ஓரளவு அந்தியப்பட்டு முரண்பாருகளை மேஜும் ஆய்வுநோ

க்குடலும் அமைவதை இலகுவாகக் கண்டுகொள்ளலாம்.

'அறவை', 'தூண்டில்', 'சிந்தனை', 'புதுமை', 'தேவனி', 'கவருகள்' (நோர்வெ), 'தேடல்' (பிரான்ஸ்), 'மாதுடம்' (இத்தாவி), 'பார்வை' (கனடா).....

இப்படியான சுல்சீகங்களின் எழுத்தாளர்கள் கவனமும், ஆக்கறையும் காட்டி நிற்கும் ஒக்கங்கள் எத்தகையனவாக இருக்கின்றன என்ற பார்ப்பத முக்கியமான தேவையாகும்.

- 1) சுழுத் தொழிலாள வர்க்கத்தின் சுமைகளையும், உணர்வுகளையும் வெளிப்படுத்தி நிற்கும் உணர்வுப் படைப்புகள், ஆய்வுகள்.
- 2) சீதனம், சாதி, பெண்ணிடமை மற்றும் சமூக முறைப்பாடுகளைச் சீரித்திருத்தத் தன்மையுடன் அணுகும் படைப்புகள், வர்க்கப்போராட்டத்தடன் பிழைக்கும் படைப்புகள்.
- 3) இன்றைய சுழுத் தமிழர்களின் போராட்டங்கள், நாட்டின் அரசியல் நடவடிக்கைகளை தம் வர்க்க நலன் சார்ந்த அல்லது சில அமைப்புகளின் தாக்கங்களுடன் கூடிய செய்திவளி ப்பாடுகள்.
- 4) எம்மைவி 50 வருடங்களுக்கும் மேலாக மூன்றாண்டிலே சென்ற கொண்டிருக்கும் ஜிரோபி பிய இலக்கிய, அறிவியல் வளர்ச்சியில் இருந்த எமது சமூகத் திற்கு கற்றுக் கொடுக்கும், இங்காட்டும் படைப்புகள்.

மேற்கூரியவை ஐ.த.சமூகத் தன் மத்தியில் இன்று வெளியாகும் சுல்சீகங்களின் உள்ளடக்கம் வெளிப்பாடுகளாக இருக்கின்றன.

இங்கு வாரும் தமிழ் மக்களின் முறைப்பாடுகள் பற்றி ஆய்வு செய்து எழுதுவதோ, அதன் தாக்கங்களோ குறைவாகத்தான் தெள்புகளின்றன. குறிப்பாக சிறுகதைகளை எடுத்துக் கொண்டால் அதன் தலமும், கதையோட்டறும் இலங்கையாகவே இருக்கும். கவிகளுக்கும் கடபெரும்பாலும் இலங்கை மக்களின் வாழ்வியல் தன்மைகளாகவே இருக்கின்றன. கட்டுரைகள் எனும் போது அரசியல் அமைப்புகளின் நடவடிக்கைகளோடு ஒத்த தன்மையாகவே பெரிதும் தெரிகின்றன. ஆசிரியர் தலையங்களுக்கு என ஆய்வு செய்யும் போதும் இத் தன்மைகளை அவதானிக்க முடியும். ஆய்வும் இப்படியான தன்மைகளிலிருந்து விருப்பட்ட சில சுல்சீகங்களைக் காணக் கூடியதாயிருப்பதும் நல்ல அம்சமாகும்.

ஒரு எழுத்தாளர் எழுத்தை ஆள்கிறார் என்போம். எழுத்தை நயமாக ஆளத் தெரிந்தவர்கள் எல்லோரும் எழுத்தாளர்கள் தானுள்ள கேள்வி எழுகிற போது இதற்கு விடை காண முற்பகுவது மேற்குறிப்பிடும் ஆய்விற்கு ஒரு பாவமாக அமையும். ஒரு ஆரோக்கியமான எழுத்தாளர் எல்லோருடைய பிரச்சினைகளையும் தன்னுடைய பிரச்சினையை எல்லோருடைய பிரச்சினையாகவும் காண்கிறார். ஒவ்வொரு முறைப்பாடுகளாலும் அவர் ஆட்கொள்ளப்

படும்போது அவர் அந்த மூண்பாகுகளுக்குத் தீர்வைத் தேட முயல் கிறார். அந்த மூயற்சி அந்தச் சூழலை ஒத்துப்போகவியலாத தன்மையினால், அந்த மூண்பாகுகளை கருக த்திற்கு இனம்காட்டி எவ்வோரது கவனங்களையும் அந்த மூண்பாக்காட்டி மேல் பதிங்க முற்படுகிறான். அல்லது மூண்பாகுகளுக்கான தீர்வை இனம்காட்டி அதன்வழியில் சுருக்கத்தை நகர்த்த முற்படுகிறார்.

இரு சுருக்கத்தை எவர் பூரணமான தன்மையுடன் ஆய்வு செய்கின்றாரோ அவர்தான் ஸ்ரோக்கியமாக, சுருக்கத்தை முன்னோக்கி இருத்துக் கொட்டுவதும் எழுத்தாளராக இருக்க முடியும். ஒரு சிறந்த எழுத்தாளரை மேற்குறிப்பிட்ட தன்மைகளின் அடிப்படையின் கீழ்தான் இனம் காணுமிகும்.

ஐ.த.ச மூத்தின், நலப்பிரபுத்துவ கருத்தியலைக் கொடு அப்படியே காப்பாற்றிவிருப்பவர்களும், மூரண்பாகுகளுக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காணுமிகாமல், சுருக்க அமைப்பு முறை மாற்றமடையாத வகையில் மூரண்பாகுகளை சீர்திருத்தவாத கண்ணேட்டத்தில் வெளிப்படுத்தபவர்களுமான எழுத்தாளர்களே பலர் இருப்பதால் ஒரு மூழையான எழுத்தாளரை இனம் காண்பது கடங்கிடமான காரியம்தான்.

இரு எழுத்தாளரின் தன்மைகளையும், சுருக்கத்தையில் அவர் கொண்டிருக்கும் உறவுகளையும் மேற்குறிப்பிட்டவற்றின் அடிப்படையில் காண

முற்படும்போது, இன்றைய ஐ.த.ச முகத்தின் மத்தியில் எழுதும் எழுத்தாளர்களின் பங்கு எத்தனையதாக இருக்கிறது என்பதை உணர முடியும்.

இரு எழுத்தாளர் யாரைப்பற்றி? யாருக்கு? ஏன்? எழுதுகிறார் என்பது மிகவும் ருக்கியமானதைான்று. மலையக மக்களின் அன்றை வாழ்வி சென்னிப்பாகுகளையும், மற்றும்பாட்டானி, தொழிலாள மக்களின் மூரண்பாகுகளையும் ஒரு எழுத்தாளர்க்காக யாசூழும்போது, அதை அம் மக்குக்கு இனம்காட்டி விழிப்படையைச் செய்வதுடன், சுமைகளிலிருந்து விருப்பத அவர்கள் கொடு அமைப்பாக்க முற்படுவார். அதைவிருத்தி அவர்களின் உணர்வுகளையும், அதன் அடிப்படைத்தன்மைகளையும் அவர்கள் பெற முடியாத மத்தியதர, உயர்தர வாழ்மக்கள் மத்தியிலோ அன்றி உண்மையான வர்க்கத்திற்கு உழைக்க முடியாத ஐ.த.ச மூகத்தின் மத்தியிலோ வெளிப்படுத்தும்போது அது மக்களுக்கு எதுவித பிரயோசனமும் நிறுத்தப்பாரி வைக்கும் தன்மையாகவும், அவர்களின் உணர்வுகளையும், மூரண்பாகுகளையும் விற்பனை முலம் அந்த எழுத்தாளரின் பெயர்தான் நால் பேருக்குத் தெரிய வருகிறதே ஒழிய வேறெந்த பிரயோசனமும் இருப்பதில் லை.

(தொடர்ச்சி 31ஆம் பக்கத்தில்)

# புரிய சுடுமான்

மகளே  
நீ வெளியே போகாதே

படிக்காதே  
தொழில் செய்யாதே என்ற  
நான் உன் னைக் கண்டிக்கமாட்டேன்

எப்போதும் உங்கு  
நான் காவலாக இருக்கமாட்டேன்  
ஏன் தெரியுமா?  
நான் அப்படியிருந்தால்  
நீ எப்போதும் சிந்திக்கமாட்டாய்  
என்னிடம்தான் எதிர்பார்ப்பாய்  
கேட்பாய்

**நீ**  
இந்த பரந்த விரிந்த  
உலகத்தில் யாவற்றைப்பற்றியும்  
நன்றாக அறிந்துகொள்  
அதற்கேற்ப நீ நடந்துகொள்  
எதற்கும் எவருக்கும்  
பயம் கொள்ளாதே.

**நீ**  
அடக்கப்பட்டவள்  
ஒருக்கப்பட்டவள் என்ற  
பெரிகாக சத்தம்போட்டு  
அதாபப்புவர்களை  
ஆழமாக நோக்கு.  
அவர்களிடம் எதையும் எதீர்பார்க்காதே.

(தொடர்ச்சி 18ஆம் பக்கத்தில்)

# மாக்ஸியம் வேண்டாம்...?

## லோகநாதன்

விரும்ப வேண்டியவர்கள் அல்லது எங்களுடையது என்ற உறிமை பாராட்ட வேண்டியவர்கள் அதாவது அறிவினாளர்களின் வார்த்தையில் சொல்வதானால் “உழைக்கும் வர்க்கத்துக்குள்” என்றே ஒரு சூர்பொதுவுடமை : பொல்லாதது : என்றும் அதன் வளர்ச்சியை ‘எதிர்க்க’ வேண்டும் என்றும் அபிப்பிராயமுடையவர்களாகவுள்ளனர்.

இதேபோல ‘பொதுவுடமை’ யின்பால் ஏன் குறைந்தபட்சம் மனிதாபிமானத்தின்பால் கவரப்பட்டு, தன் எனப் பொதுநலத்தினாடே ஈருபடுத்திக்கொள்ளவும், அதுபற்றிய நடவடிக்கைகளில் ஈருபடுதல், அறிவிவளர்த்தக் கொள்ளல் என்ற தேருதலில் இறங்கிவரும் அதீகமானானாலோ ஞர்கள் கூட ‘பொதுவுடமைக் கொள்கை காட்டுவதை எனவே கருத்திற்கொள்ள.

‘பொதுவுடமை’ தொடர்பான சில வார்த்தைகளை விளங்கி கொள்ள முடியாமல், இவைகளைப் பேசுபவர்கள் ஏதோ அதீகம் கற்றவிட்டவர்கள் என எண்ணி ஒருஒரை வெளியை ஏற்படுத்திக்கொண்டு கருக்கீடு அமைப்பு முறையிற்கடப் பார்க்கிறார்கள்.

தமிழ்நடைய கருத்துகள் நேராணவை எனத் தெரிந்து கொண்டும், இப்படியான குருவானவர்கள் யீர்வெளியிலுவதற்கு ஒருசித்த நிற்பதான் ஒரு தாழ்வு மனப்பாங்கைவளர்த்தக் கொள்வதும்... போன்ற இந்த நடவடிக்கைகளைப் பார்ப்பதற்கும், தருப்பதற்கு எனச் செயற்படவும் மறந்து சர்வதேச அரசியலையும், எமது பிரச்சினைகளையும் பொதுவுடமைக் கண்ணேட்டத்தில்பார்க்கிறோம் என்ற பேசுவது துரோகமானதாகவே கருதப்படவேண்டியுள்ளது.

தவறான விளக்கம் காரணமாக, இறக்கமான சக்திகளான எம்மவர்களில் ஒரு பகுதியினரையே ‘எந்திரிகளாக்கிவிட்டு, ஆசுபாதிப்பில் லைனப் பாராகுகமாக இருந்துகொண்டு ‘ஈராட்டிக்கிணயயும், ‘ஸ்ராவி இன்யும் பேதங்கண்டு பிரச்சாரம் செய்வதில் உள்ள முக்கியத்துவம் குறைவு என்றே கருத வேண்டியுள்ளது.

பண்டிதத் தமிழில் ‘பெளதிக்கும்’, பார்ப்பனத் தமிழில் ‘மார்க்கிசியமும்’ பாதப்புக்குள்ளானதை மறுப்பதற்கில் லை.

ஆன்றும் அடுப்புதம் ‘தருத்தி’, நீர் இறைக்கும் ‘கப்பி’;

சைக்கிள் 'பம்பி' போன்ற சர்வசாதாரணமான உதாரணங்களைமானங்களுக்கு விளங்க வைப்பதற்காக எழுதப்பட்ட பாடப்புத்தகத்தை மொழிபயர்ப்புச் செய்த பஞ்சதரொருவர் 'நெம்புகோல்', 'ஞாலம்', 'விதானம்' என்பதேபோல் பாவ லையிலில்லாத பாரமானசூராற்களைப் போட்டு, உதாரணங்களின் எணிமையைக் கெடுத்து, விண்ணாந்ததையே 'வேம்பாக்கி'விட்டதேபோன்ற உதாரணம்தான் இன்று 'மார்க்கிய' தத்துவத்திற்கும் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

பொதுவுடமைத் தத்துவம் வானத்திலிருந்த அசரீரி அருளிச் செய்ய, மார்க்கில் எழுதியதல்ல, மக்கள் சமூகத்தின் கடந்தகால, நிகழ்கால எதிர்கால நடவடிக்கைகள், வாழ்க்கைக்குறைகள் நெரிப்பங்கள் முன் வைத்த தத்துவம். சமூகத்திற்கு இதுதை இருந்தது. அதனால் இது பிறந்தது. இது 'கார்ல் மார்க்கில்' இல்லாமல் இன்னொருவர் மூலமாகவே ம் பிறந்தே இருக்கும்.

இவ்வாறு மக்கள் நடவடிக்கைகளை தொகுத்ததை, மக்களே விளங்கிக்கொள்ள முடியவில்லையென்றால், விளங்கவைக்கும் முறையில் அல்லது மொழியில் ஆல்லாவா தவறிருக்க வேண்டும்?

ஆம்! இந்த இரண்டுமே இன்று தமிழ் பேசும் மக்கள் மத்தியில் நிகழ்ந்திருக்கின்றன.

சோவியத் தொழிலாளிகள், சீன, ஆங்கில மொழிகள் மூலமாகவு

ம் வெளிந்த 'பொதுவுடமை' சார்பான நூல்களையும், தத்துவ விளக்கங்களையும் மொழிபயர்ப்பதற்கு ஈடுபட்டிருந்த பஞ்சதர்களும், பார்ப்பன பஞ்சதர்களும் விடயத்தின்மீத அறவே பற்றவைக்காமல், வித்துவத் தன்மையை வைத்த பற்றக் காரணமாகவே இன்று 'மார்க்கிய' தத்துவத்தில் மலிந்தனர் காரணச் சொற்கள் பிரசுவித்தனர்.

ஒன்றை விளங்க வைப்பதற்கு ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட சொற்கள் வரக்கூடாத என்பதைச் செலுத்தப்படும் கவனத்தைவிட, இந்த விடயத்தை இல்லவாக விளங்க வைத்தோமா என்ற பார்ப்பதிலேயே விடயத்தின் வெற்றியை என்பதை இவர்கள் மறந்துவிட்டனர்.

இப்போலவே இன்று சமூப்போராட்டத்தில் வருதலைப்புவிகள் தவிர்ந்த ஏனைய அத்தனை இயக்கக்கூடும் மார்க்கியம் பற்றி விளங்க வைத்தறை தவறானது என்றும் குற்றச்சாட்டும் அல்லது வரவாற்றத் தரோகத்தில் இடம்பெறுகிறனர். விடுதலைப் புவிகள் 'பொதுவுடமை' பற்றிப் பேசுவே இல்லை!

இயக்கங்களுக்கு அலைதலையாகத் தீர்ண்ட இலைஞர்கள் மத்தியில் அரசியல் வகுப்புகளை நடாத்துவதற்கு நங்காங்கே நியமிக்கப்பட்டோறின் தகுதிகள் - உரத்துப் பொலி சொல்லல், எப்படியாவதுசமாளித்தல், ஏனைய இயக்கங்களைச் சாருதல், எல்லாம் தெரிந்தவர் போன்ற பிரகமனை ஏற்படுத்துதல்

.... இன்ன பிறவாக இருந்தன வே தவிர, இவர்களில் யாரோம் மக்கள் மத்தியில் கற்றுக் கொண்ட தோரு, தத்தவங்க னா அவ்வப் பிரச்சக னைகருக்கேற்ப பகுத்தாய்ந்த கொடுத்து, 'மக்கள் போராளிகள்' என் அவர்கள் மாற்றம் தகுதியுடனிருந்தார்களா என்பது கேள்விக்கு நிரே.

'மார்ச்சியம்': என்பது இருப்பவனிடம் வழிப்பறி செய்வது என்கிற வியக்கத்தை மட்டும் உடையவர்களாக இயக்கங்களில் போராளிகள் இருப்பதும், இருந்தலும் எம் மாற் காணமுடிந்தவை.

இவைகளை மனதிற் கொண்டு பழகு தமிழின் பதங்களோடு, பலருக்குப் புரியும் வகையில், அடிப்படைப் பொதுவுடமைக் கருத்துகளையும், நடைமுறை விடயங்களைப்பற்றிப் பொதுவுடமைப் பார்வையுடன் கேள்வி - பதில் வடிவத்தில் கொடுக்கவுள்ள ஒரு புதிய பகுதி யை அடுத்த கலத்திலிருந்து ஆரம்பிக்கின்றோம்.

இதன் நடைமுறை வெற்றியூங்கள் கேள்விக்கும், விமர்சனங்களும், இப்பகுதியின் பயன்பாடுமே தீர்மானிக்கும். கேள்விகளைத் தூண்டில் முகவரிக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

(15ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

**அதோ**

வெளிக்கு வெளியே  
என்ன நடக்கிறத என்ற  
பியந்துபோன கிடூலவழியே  
வெளியே பார்க்கும்  
அவர்க னாயும் உன் னப்போல்  
சிந்திக்கச் செய்.

**ஆம் மகளே**

இதோவு  
நான் நடந்தவந்த  
பாதையில்  
பாதங்களின் கீற லோடு  
உக்காக  
அழுத்தி வைக்கும்  
புதிய சுவருகள்.

இருளிற்குற் இருக்கும் அவர்களை  
வெளிச்சத்திற்கு கூட்டிவா.  
பாவம் அவர்கள்,  
இரு னையே பார்த்துப் பழகியதில்  
வெளிச்சம்  
அவர்கள் கண்களுக்கு கூச்சமாக இருக்கும்  
பழகும்வரை  
த னையாக இரு.

-ராம்பாண்ட-



01.07.89 (வீரகேசரி)

திருகோணம் லையிலிருந்து கொழும்பை நோக்கி வந்த தனியார் மனிபஸ்மீது கம்பளை பகுதியில் இனந்தெரியாத நபர்கள் தப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததில் 6 பயன்கள் காயமடைந்தனர்.

நிலத்திலை பொலிஸ் புதுதியில் 4 வீருக்குக்குள் புகுந்த இனந்தெரியாத நபர்கள் வயனல் பெருஞ்சோடா, முகம்மது கம்சா, தங்கநாதன், தங்கதுரை ஆகியோரை வெளியே கட்டிச் சென்றுச்செடுக் கொள்ளனர்.

வில்பிற்ற தேயிலைத் தொழிற்சாலையை புனரமைப்பதற்காக உலகவங்கியீன் உதவி கிடைக்காது போனதால்மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள 2 தொழிற்சாலைகள் ஸ்டப்பட்டன. இதனால் 750 அறியர்கள் வெலை இழந்துள்ளனர்.

03.07.89 (வீரகேசரி)

தோணிக்கல் சூராமத்தில் ஏற்பட்ட மொதலில் சவுப்பியம்மா என்பவர்ப்பவியானார். இவரது உறவினர்களும், வேறு பலரும் காயமடைந்தனர்.

9 கோரிக்கைக்களை முன்வத்து போராடப் போவதாக ரயில்வே போராட்ட முன்னணி அறிவித்துள்ளது.

கேகாலை மாவட்டில் தேசப்பிரேமி இயக்கத்தினரால் 6 பேர் வெட்டிக் கொல்லப்பட்டனர்.

05.07.89 (வீரகேசரி)

"எம்மைத் தட்டிக் கேட்கும் அதிகாரம் உலகில் எந்த ஒரு சக்திக்கும் இல்லை. தமிழில் விருது லைப் புலிக்குக்கு உலகின் எல்லா நாடுகளிலும் ஆமைப்புகள் இருக்கின்றன. அந்த அனுமதிப்புகளின் வாய்பாக அவர்களுக்கு நிதியுதவிகள் கிடைக்கின்றன இலங்கை ஆரசாங்கத்திற்கெதிராகவோ, நாட்டின் எப்பகுதியிலுள்ள மக்களுக்கு எதிராகவோபோ ர் நடவடிக்கைகளில் இரங்க மாட்டோமன தமிழில் விருது லைப் புலிகள் இயக்கத்தினர் நாடறிய வாக்குறுதி அளித்துள்ளார்கள்" - பிரேமதாச

தோட்டப்பகுதிகளில் இனந்தெரியாதநபர்களிலும் அடையாள அட்டைகள் அப்கருக்கப்படுகின்றன.

இலப்பைக்குளம் சிராமத்தில் செல்வி முந்து வெடித்தத்தில் பரமேஸ்வரி என்பவர் கொல்லப்பட்டார். இருவர் காயமடைந்தனர்.

மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த ரனு என்பவர் கொழும்பு மொதறை வீதியில் 4 இனாலூர்களிலுள்ள கடத்திச் செல்லப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளார்.

சுகவனீழுற்ற நிலையில் சிறுவன் ஒருவனைப் பெற்றேர்கள் சிகிச்சைக்காகத் தனியார் மருத்துவமனக்கு கொண்டு சென்றனர். அங்கு மருத்துவரின் வரவுக்காக பலமனிநேரம் காத்திருந்த பெ

ற்றேரிடம் இறதியாக "நீங்கள் எமது வாடிக்கையாளர்களெல்லாள்ளு கூறி சி கிச்சை மறுக்கப்பட்டதாம். இதனால் ஏ மாற்ற மடைந்த பெற்றேர் சீரவ னையு ம் அழைத்துக் கொண்டு கண்ணிருட்டன்வெளியேறினர்.

யாற் மாவட்டத்தில் போதவஸ்துப் பாவ னை அதிகரித்து வருவதாகக் கூற ப்படுகிறது.

'பாதகாப்புப் படையினரும், பொவி சாரும் எந்தவித முன்னிருக்கித்தலுமின்றி பல்க லெக்கமகத்தீள் செல்ல இமைச் சரவை அனுமதி வழங்க இருப்பதாக உயர்கல்வி அமைச்சர் அறிவித்தனார். இந்தத் தீர்மானம் வாபஸ் பெறப்பட்டு, பல்க லெக்கமக மாணவர்களின் உயிருக்கும், உடைமக்கும் உயர்கல்வி அமைச்சு உத்தரவாதம் வழங்கும் வரை மாணவர்கள் எல்லாப் பறீட்சைகளையும் பகிள்கரிப்பார்கள். இதுவரை 84 மாணவர்கள் கொல்லப்பட்டுள்ளார்கள். 64 மாணவர்கள் கடத்தப்பட்டுள்ளனர். 160 மாணவர்கள் தடுத்த வைக்கப்பட்டுள்ளனர்' - இன்ததுப் பல்க லெக்கமக மாணவர் ஒன்றியம்.

06.07.89 (வீரகேசரி)

சம்பளமற்ற, கட்டாய விழுஷையிலிருக்கும் அல்லது சேவையிலிருந்து கலெக்கப்பட்ட இராணுவம், கடற்படை, விமானப்படைகளைச் சேர்ந்த சுகல தொஞ்சர்ப்படைகளைச் சேர்ந்த சுகல தொஞ்சர்ப்படைகளைச் சேர்ந்தவர்களுக்கும் உடனாயாக சமீபத்திலிருக்கும் சம்பந்தப்பட்ட படைப்பிரவுகள் அல்லது பொளிஸ் நிலையத்தில் சிறைாகுமாற உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

தோட்டத் தொழிலாளர்களை வேலைக்குச் செல்ல வேண்டாமெனக் கோரு

ம் கடிதங்கள் கலபொக்க, மருகல்ல், உட்பட சுமார் 10 தோட்டப்பதுதீசு குக்கு தீவிரவாத இயக்கமொன்றினால் ஜப்பப்பட்டதைத் தொடர்ந்து தொழிலாளர்கள் வேலைக்குப் போகதகவிருக்கின்றனர்.

வடக்கு, கிழக்கு இணப்புக்கான சர்வஜை ஊக்கெடுப்பு 1990ஆம் ஆண்டு ஜெனரரி 29ஆம் தித்திவரை பிற் போடப்பட்டுள்ளது.

வவுனியா, உடப்பு கிராமங்களிலிருந்து சுமார் 72 குழுமங்கள் வவுனியா நகரில் தர்ச்சமடைந்துள்ளன. இவர்களின் குடும்ப உறுப்பினர்கள் தொண்டர்படையில் இணங்கும்தால் இவர்கள் தங்களிடங்களிலிருந்து விரட்டப்பட்டுள்ளார்கள்.

07.07.89 (திங்க)

ஜே.வி.பி.யின் பயணுத்தல் காரணமாக கொற்றேல்களில் தங்கியிருந்துஇந்திய வம்சாவழியைச் சேர்ந்தோரை சந்திக்க அமைதிப்படைக்குப் பொறுப்பான கல்கட் போன்போது, இலங்கை இராணுவப்படையைச் சேர்ந்தவர்கள் அவரை வரவேற்றுச் சென்றனர். அப்போது சற்றுத் தள்ளி அவதியுறும்நிலையில் நின்றுகொண்டிருந்த சிரு இலங்கையை ஒரு இலங்கை இராணுவ அதிகாரி கண்டு அவர்களிடம் சென்றபோது, அவர்கள் தங்களால் தேடப்படும் தமிழ்தீவிரவாதக் குழுவெங்கைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பது தெரிய வந்தது. உடனே அவ்விருவரையும் கைது செய்ய முயன்றபோது, அங்கு விரைந்துவந்த இந்திய இராணுவ அதிகாரிகள் "இவர்கள் இந்திய உள்வட்டாபாத்தைச்

சேர்ந்தவர்கள்"என்ற குறி விடுதலை செய்தனர்.

தமிழ் ஆகதிகள் என்ற பேரில் 9,000 இந்தியர்கள் தீருமலை மாவட்டத்தில் குடியேற்றப்பட்டு வருவதாகவும், இது கிழக்கினிருந்து சீங்களவர்களையும், முன் வீம்க ஈன்றும் தரத்தும் நடவடிக்கையே என்று ஜே.வி.பி.யின் இரகசிய வா ஞாவியில் ரோகணவிஜேவர பேசியுள்ளார்.

தமிழீழப் பிரகடனத்தை யாராவதைச் ச்தால் அவர்கள்மீது சட்டப்படி கடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படுவிடும் ரஞ்சன் விஜேரத்தின் தெரிவித்துள்ளார்.

07.07.89 (வீரகேசரி)

தற்போது சட்ட விரோதமாக்கப்பட்டுள்ள வேலை நிறுத்தங்களில் ஈடுபடு வோர் பாதகாப்புப் படையினரால் கைது செய்யப்படுவர். தொழிற்சங்கக் கூட்டங்களுக்கும், பொதுக்கட்டங்களுக்கும் தடைவதிக்கப்பட்டுள்ளது. வேலக்குச் செல்வோரை பயிருத்தவோர், வேலக்குச் செல்லக்கடாது என அவர்கள் ஈனத் தூண்டுவோன்ற கண்ட இடத்தில் சுட பாதகாப்பு படையினருக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

சுவரொட்டிகள் ஒட்டுவோர், துண்டுப்பிரசரங்கள், அச்சுறுத்தல் கடிதங்களை விடுவோர், விநியோகிப்போர் கண்ட இடத்தில் சுடப்படுவர்.

உலக சுகாதார ஸ்தாபனம் தனது அறிக்கையான்றில் உலக்கெலேய பீடை கொல்லிகளின் நஞ்சாக்கல் மூலம் வருடாந்தம் இறுத்தும் மக்கள் தொகையில் இலங்கை முதலிடம் வகைநிலை தன்றத்துடை வேலத் தெரிவித்துள்ளது. இலங்கையில்

அருடந்தோறும் 13,000பேர் கிரும நாசினி நஞ்சாக்கலுக்கு உட்படுவதாக ஏம், இவர்களில் சுமார் 1,000பேர் இறந்துவிடுவதாகவும் இவ்வறக்கையில் குறப்பட்டுள்ளது.

08.07.89 (ஜலங்டு)

ஜனபதியால் மட்டுமே ஜரடங்குச்சட்டம் கொண்டுவரப்படும். மற்றவர்களால்கொண்டுவரப்படும் ஜரடங்குச்சட்டம் செல்லாது என பாதகாப்பு அமைச்ச அறிவி த்துள்ளது.

09.07.89 (சண்டே ஒப்சேவர்)

ஜே.ஆர் விரும்பிடுவதான் இந்தியக்படைகள் வெளியேறும் - தீக்சித்

பொந்தபின் ஈனின் 18வயது மகன் சந்தைக்குப் போனபின் திரும்பி வரவில் லை. இதனால் தந்தையார் இந்திய இராணுவ முகாருக்கு வந்து முறையிட்டார்." அவன் எனது ஒரே மகன். அல்மா நோயாளி. தயா செய்த ஓவினக் கண்டுபிடித்துத் தாருங்கள்" என்று கெஞ்சிஞர். அவரடிப் பல படிவங்களைக் கொடுத்து நிரப்பச் சொன்ன அதிகாரி 10நாட்களுக்குப் பிருது திரும்பவும் தன்னை வந்து சந்தங்கக் கூட சொன்னார். பொந்தபின் ஈனாந்துடைத்தைவிட்டுப் போனதும் என்னிடம் அந்த அதிகாரி "இன் ஒரு தந்திரம். இவர்கள் மகளைக் கட்டிச் சென்றது ஈ.பி.ஆர். எல். எல்தான். எங்களால் அவரது மகளைக் கண்டுபிடிக்க முடியும். கூனல் நாங்கள் அப்படிச் செய்ய முடியாது. தந்தையார் தொடர்ந்து இங்கே வருவார். நாங்களும் அவரைத் தரும்பவும் வரச் சொல்ல வோம். எங்களுக்கிடப்பட்ட உத்தரவுகள் இப்படி" என்று சொன்னார்.

கானுமற் போவர்கள் பற்றிய 6க்கு மேற்பட்ட பைல்கள் மேசையில்கி டக்கின்றன. செங்கோடன், கேதீவிவரன், உதயகுமாரன், பாலநாதன், கருஞ்சௌருகள், வித்யாகரன்.... என்ற பட்டியல் நீசுகிறது. பிறேமாணந்தவிள் தாயார் புத்தன ரிஹிருந்து யாழ்ப்பானத்தில்கள் இந்திய ரொஞ்சுவ முகாங்கு 4 மாதங்களாக ஒவ்வொரு கிழைமூடும் வந்த போகிறார். "ஒவ்வொரு முறையும் அடுத்த திடு மௌரும்படி சொல்கிறார்கள்" என்ற இவர் சொன்னார்.

யாழ்நகர் முஹதிஷிமிருந்தும் ஆயுதந்தரத்தவர்களால் இளைஞர்களால் பிடிக்கப்பட்டு வாங்கின் ஏற்றப்பட்டிருக்காண்டு செல்லப்படுகிறார்கள். ஒருவரும் இதற்கு எழவும் செய்ய முடியாது. மக்கள்தாண்டர்படைக்காக கொண்டுவரப்படும் இவர்கள் ச.பி.ஆர்.எல். எவ்வளவு புகிகுகுக் கெதிரான படையாக இமைக்கப்படுகிறார்கள்.

ஒருநாள் மத்தியானம் 2 மணியளவில் யாழ்நகரின் மத்தியில் ரொயேயாற்றுவான் ஒன்ற வந்த நிற்கிறது. பின்கதவு திறக்கப்பட 6 பேர் இறங்கனார்கள். உடனே போக்குவரத்து நிற்தப்படுகிறது. ஒரு காரியிருந்து 2 இளைஞர்கள் வளவிடை இருக்கிறது கூக்கப்பட்டு வாழக்கருகே நிற்தப்படுகிறார்கள். ஒரு குழு வாகனங்களுக்குள் வேறு இளைஞர்கள் இருக்கிறார்களா என்ற தோடு ஆயுதங் தாங்கிய இருவர் என்னிடம்வந்த வாகனத்தைவிட்டு இறங்கச் சொன்னார்கள். "இந்தியர்" என எனது ரக்ஷிசாரதி சொல்ல, நானும் பாஸ்போட்டைக் காட்ட" இந்தியரா? "என்றவர்கள் என்னுடன் கைகல்க்கிச் சீத்தார்கள். பி.ஆர். அவர்கள் எனது ரக்கண்குப் பின்னால் போய் இன்னும் 2 இளைஞர்களை

சேட்டிருக் கொலரில் பிடித்து இருத்தக் கொண்டு வந்தார்கள். ஒருவர் தயக்க மாக தன் னை வீரவித்தக்கொள்ள முயற்சிக்க, அவரின் அடிவயிற்றில் துப்பாக்கிப் பின்பிடியால் பலத்த அடி விழுகிறது. 10 நிமிடங்களுக்குள் ச.பி.ஆர்.எல். எவ்வளர் இப்படியாக 7 இளைஞர்களைப் பிடித்தக்கட்டி தங்கள் வானுக்குள் போட்டிருக் கொண்டு போகிறார்கள். "இப்படி ஒவ்வொரு நாளும் இளைஞர்கள் கடத்தப்படுகிறார்கள்" என்ற யாழ்தலி பாதிரியார் மைக்கல்ஸ்வாமி சொன்னார். "நா இள நாங்கள் எல்.ரி.ரி.சக்கோ, இலங்கை அரசாங்கத்திற்கோ முகம் கொடுக்க நேரிடலாம். அதனால் தான் இப்படி புதூதிதாக ஆட்களைச் சேர்க்கிறோம்" என்ற ச.பி.ஆர்.எல். எவ்வளச் சேர்ந்த ராஜன் கூறினார்.

சமுத்திற்கான 'புகுபிரிங்ஸ்ட' இந்திய இராணுவம் மக்கள் தொண்டர்படையுடன் இணந்து தயாரிக்கும் அதே நேரம் ச.பி.ஆர்.எல். எவ்வள் இன் தெரு ஆயுதப்பிரிவான 'மேலதிக மக்கள் தொண்டர் படைக்கு' இந்திய உளவுப்படையான 'ரே' வெளும், இந்திய இராணுவத்தினும் பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது. - டெவிகிராப் நிருபர்

09.07.89 (ஜெவ்ஸ்ட்)

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள பொதுசன ஜாரியர்கள் சனியும், குாயிறும் ஆயுதப் பயிற்சிக்கு வரலேண்டுமென ச.பி.ஆர்.எல். எவ்.ச.என்.டி.எல். எவ்.ஆகியவற்றினால் கேட்கப்பட்டிருள்ளார்கள். அவர்கள் தாமாக வராவிட்டால் பல வந்தமாகக் கொண்டு செல்லப்படுவார்களென்று ச.என்.டி.எல். எவ். எச்சரித்துள்ளது. நேற்று மட்டக்களப்பு கச்

சேரி அதிகாரிகள், நகரசபை ஜியர் கள் ஆயுதப்பயிற்சிக்கு அமைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

09.07.89 (வீரகேசரி)

சுரோஸ் தலைவர்களான சங்கர்ராஜி, பரராஜசங்கம், ரட்னராஜா ஆகியார் ஜனத்திதையச் சந்தித்த தாம் பாராஞ்சன்றம் செல்ல உள்ள முடிவை அறிவித்தனர். தமக்கு உறுதியளித்தபடிதாம் பாராஞ்சன்றம் செல்வதற்கான சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தியதற்காக ஜனத்திதைய அவர்கள் பாராட்டினர்கள்.

10.07.89 (வீரகேசரி)

இன்றிலிருந்து கடன்மக்குச் சமூகமளிக்க த்தவறம் அரசாங்கம், கட்டுருத்தாபன ஜியர்கள் அனைவரும் சம்பளம் இழப்ப ரென் பொதுநிர்வாக அமைச்சர் அறிவித்துள்ளார்.

பிரபல நாட்டுக்குத்து முன்னேடுகளில் ஒருவரான நடிகமணி வி.வி.வெராமுத்து கொழும்பில் காலமானார்.

11.07.89 (தினச)

அச்சுவேவியில் 42வயதுப் பெண் ஒருவர் ஆப்பாக்கிச்சூட்டுக்கு இலக்காக்க காயமடைந்தார்.

அச்சுவேவியில் ஆப்பாக்கிச்சூட்டுக்காயங்களுடன் 20வயது இளைஞர் இறந்துகிடந்தார்.

வியாபாரிழுலையில் நடந்த அசம்பாவி தத்தில் 6 பொதுமக்கள் பலியாகனர்.

12.07.89 (வீரகேசரி)

வடக்கு, கிழக்கில் தோன்றியுள்ள குழ்நிலையால் அங்கிருந்து வெளியரி கொ

மும்புக்கு வந்துசேரும் வாவிப்பர்கள் தங்கியிருப்பதற்கு பம்பலப்பிட்டி இந்தக் கல்ளூரியில் ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இங்கும் தங்கும் வாவிப்பர்களது பாதுகாப்பு மற்றும் உணவு விடயங்களை அரசாங்கமே கவனிக்கும்.

12.07.89 (தினச)

ருள்ளவலவில் தொடர்ந்து பெய்தம மழையில் ஏற்பட்ட மண்சரில் 15 பேர் மாண்டனர்.

தென்பகுதியில் பல்க லெக்கழகங்கள் மூடப்பட்டதாக பாதுகாப்பு அமைச்சர் விருத்த அறிவிப்பைத் தொடர்ந்து அப்பல்க லெக்கழகங்களை இராணுவம் சுற்றிவிடத்துள்ளது.

13.07.89 (தினச)

கொழும்பு புல்லர்ஸ் வீதியிலுள்ள வீட்டில்லைத்து ஆயுதம் தாங்கிய இளைஞர்கள் சுட்டதில் த.வி.கலைச் சேர்ந்த அமிர்தவிங்கம், யோகேஸ்வரன் ஆகியோர் இறந்தனர். சிவசிதம்பரம் காயமடைந்தார்.

12.07.89 (டெய்விநியூஸ்)

“நாங்கள் இலங்கை இராணுவத்தைச் சமாதானமாக இருக்கிறோம். இலங்கை யிலிருந்து இந்தியா இராணுவத்தை தீருப்பியழைக்கவில் லையாயின் எல்.ரி.ரி.சு பிரேமதாசவுக்கு உறுத இணையாக இருக்கும் - அங்கிலபாலசிங்கம். கொழும்பில் எல்.ரி.ரி.சு பிரதிஷ்டிகள் தங்கியிருக்கும் ஆடம்பர கொற்றேஷக்கு மூன்றார் இவர்களுடன் சண்டையிட்ட என்.

ரி.எப் எனப்படும் விசேட அதிரடிப்பு வடயின்ரே பாதுகாப்பு வழங்குகின்றனர்.

“நான் வேண்டாவெறுப்பாகவே உங்களுடன் கதைக்கிறேன். ஏனென்றால் அப்படியானதொரு வரோதாச் சூழலை நாங்கள் இங்கே அமைத்திருக்கிறோம். நீங்கள் சொல்வது எதாவது ஒரு குழுவுக்கு ஆத்திரத்தை முடிந்து பலர் கொல்லப்படுவார்கள். வெறுப்பட்டுகிற பலதலைவர்களை நாங்கள் வைத்திருக்கிறோம் என்று உதயன் ‘தனிசரிப் பத்திரிகையின் ஆசிரியரான என். மயில்வாகன நாதன் குறிஞர். இவர் இன்னொரு பத்திரிகையான ‘முரசெசாலி’க்கு நடந்தக ஶீய அனுபவமாக வைத்துள்ளார். ச. பி.ஆர். எல். எல் எப்படிப் பலவந்த மாக தனது படைக்குக்கு ஆட்களைத்து ரட்டுகிறது என எழுதியமையால் முரசெசாலி ஆசிரியர் திருச்செல்வத்தின் மகன் ஆகவேன் ச. பி.ஆர். எல். எவ்வளவு கட்டுக் கொல்லப்பட்டார். முரசெசாலி தடைசெய்யப்பட்டது. திருச்செல்வம் கடைஏவுக்குத் தப்பிப் போய்விட்டார். ச. பி.ஆர். எல். எல். எல். ரி.ரி.ஈ. ச. என். டி. எல். எல். ஜ. பி. கே. எவ்வளவு ஏது ஏகப்பட்ட ஆயுதங்களுக்கு நாங்கள் அடிமையாக இருக்கிறோம். சுற்றிலும் என்ன நடக்கிறது என்பதை எங்களால் பார்க்க முடிகிறது. ஆனால் அவற்றையெல்லாம் எழுத முடியாது. அரசியல் பற்றி எனக்குப் பலவிதமான கருத்துகள் இருக்கின்றன. ஆனால் நான் ஆசிரியர் தலையங்கமாக எழுதுவதோ இலோசான விசயங்களைப் பற்றித்தான். உதாரணமாக மீனப் பற்றி. அடிமைகள் தங்கள் உணர்வுகளை வெளிப்படுத்த வோ, தேர்வுகளை வைத்திருக்கவோ முடியாது! என்ற மயில்வாகனநாதன்சொன்னார்.

ச. பி.ஆர். எல். எவ்வெ யாரும் விரும்பவில் லை. ஏனெனில் நல்லதொரு அ

ரசாங்கமாக இருப்பதீற்குப் பதில் தங்கள் நிலையை உயர்த்துவதையோ சூரை ஒரு குறிக்கோளாக வைத்து இயங்கிறார்கள். ஜ. பி. கே. எவ்வெயும் யாரும் விரும்பவில் லை. ஏனெனில் அதசமாதானத்தை ஏற்படுத்தாததுண் ச. பி.ஆர். எல். எவ்வுக்கு ஆதரவாக இருக்கிறது. எதிர்காலம் மிக கெட்டதாகவே இருக்கிறது. இப்போது மட்டுமென்ன சிறப்பாகவா இருக்கிறது? எங்களுக்கு அமைதி இருக்கிறதா? எங்கருக்கென்ற அரசாங்கம் இருக்கிறதா? நாங்கள் வைத்திருப்பதெல்லாம் ச. பி.ஆர். எல். எல். இராதூங்கும் போன்ற கொலைக்கும்பல்கெடுத்தான் என்று இங்குள்ளவர்கள் சொல்கிறார்கள். –சங்கர் உங்கள்தாகர் (இந்திய நிருபர்)

“ஜூலை 29க்குப்பின் இலங்கைப்படைகள் வடக்கு, கிழக்கெப் பொறுப்பேற்றும். தமிழர்களின் ஏக பிரதிநிதிகள் எல். ரி.ரி.ஈ. தான் என்பதை அரசாங்கம் ஏற்கவில் லை! – ரஷ்சன்விஜேரத்தன

“ஜே.வி.பி. யினருடன் நாங்கள்தொடர்புகள் வைத்திருக்கிறோம். சமாதானத்தைக் கொண்டு வருவதற்கு ஜே.வி.பி யில் ஒவ்வொருவருடையும் நாங்கள் பேசுவோம்! –பத்மநாபா

#### 14.07.89 (தனிச)

இந்தியாவோரு நிபந்தனையற்ற பேசுவார்த்தைக்கு விருது வெற்புவிகள் சம்மதித்திருப்பதாகவும், இந்திய அரசு அதை ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதாகவும் கூறப்படும் செய்திகளிலிருந்து விரைவில் இருபகுதியினருக்குமிடையே யுத்த நிறுத்தம் ஏற்படலாமென தெரியவருகிறது.

15.07.89 (திங்க)

ஷர்காவற்றுறை கரம்பன் சந்தியில்  
மோதல் சம்பவம் இன்று இடம்பெற்ற  
அ.ஒரு குழுவைச் சேர்ந்த இருவர்களா  
ல்லப்பட்டனர்.

திருநெல்வேலி சிவன்கோவில் பகுதியில் வைத்து ஈரோாஸ் உறப்பினரூவர்க்குக் கொல்லப்பட்டார்.

19.07.89 (විජයේන්ද්‍ර)

புளைாட் தலைவர் உமாமகேஷ்வரன்  
கொடை செய்யப்பட்டார். இவரின் ச  
லைம் பம்பலப்பிடிடி பிரேரங்கேப்பட்டினோ  
ஸ் பக்கமாகக் கடற்கரையில் கிடந்த  
தீ.

கோதமையின் விலை கிளோ 50சத்தாலும், பாண் 20சத்தாலும் அதிகரி த்துள்ளது.

மன்னார் மாவட்டத்தில் கரும்பூரட்சி நில வகுகிறது.

21.07.89 (கிழகு)

கதிர்காமத்தில் திருவிழாவின்போது சு  
ணையமைச்சரை நோக்கி வீசப்பட்டதா  
கச் சொல்லப்படும் குண்டுகள் வெறித்  
ததன் அங்கு குழுமியிருந்த மக்களில் 13  
பேர் கொல்லப்பட்டனர். 200 பேர்  
வரை காயமடைந்தனர்.

21.07.89 (வீரக்கேரி)

யാழിപ്പാണമെ കണ്ണടക്കാണിലും ഇയൻകി  
വരുമെ ജൈപ്പ്‌പൂർ ചെയറ്റികൈകക് കാലിത  
ധാരിപ്പുത് തൊമ്മിച്ചാ ലൈ ഇമീ മാത  
ത്തുടൻ തണ്ട 2വരുടകാവ രൂപ്പന്നീര  
സേവലണ്ടപ് മുറ്റത്തി ചെമ്പ്രൂണിളു.കട  
ന്ത 2വരുട കാലഞ്ഞകണിലും കമാറ്300  
ചെയറ്റികൈ കാലി, കൈ, അവയവങ്ങ്ക് ദണ

இந்நிலைம் உற்பத்தி செய்து உதவிய  
ள்ளது. தொடர்ந்து நன்கொடைக் கள்  
இந்தியவைம் நாடு நிற்கின்றன.

ஜமன் 21 முதல் ஜமலை 15 வரை  
தெற்கில் 1,088 குற்றச்சீசயல்கள்  
இடம்பெற்றுள்ளன. இவற்றுள் 412 சம்  
பவங்கள் கொலைகளாகும். வடக்கு, கி  
ழக்கில் 70 கொலைகள் உட்பட 97  
குற்றச் சீசயல்கள் நிகழ்ந்துள்ளன.

23.07.89 (ව්‍යුරකොසරි)

தொடர்ந்து பெயத்தவரும் மழுகார  
ஞமாக இரத்தினபுரி பகுதியில்ளை பல  
கிராமங்களீல் மீண்டும் வெள்ளம் ஏற்ப  
ட்டுள்ளது. இதனால் சுமார் 500 குடும்  
பங்கள் அரசாங்கக் கட்டிடங்களிலும்,  
வூயங்களிலும் தங்கமடைந்துள்ளன.

“ஸ்ரோாஸ் உறுப்பினர்களின் பாதகாப் புக்குத் தண்ணியக்கத் துப்பாக்கிகள் வழங்கப்பட்டிருள்ளன. இத்தகைய பாதகாப்புத் தங்களுக்குத் தேவையானால் ச.பி.ஆர்.எல்.எவ் உறுப்பினர்கள் எண்ணிடமோ, ஜனத்தொழிடமோ பேசியிருக்கலாம். நாம் உரிய பாதகாப்பு ஏற்பாட்டை வழங்குவோம். ச.பி.ஆர். எல்.எவ் உறுப்பினர்களுக்கு இந்தியப்பட்ட பாதகாப்பு வழங்குவதாகவேநாம் கருதினோம். கொழும்பில் இந்தியப்பட்ட பாதகாப்பு வழங்க முடியாதிருக்கலாம்” - ரஞ்சன்வெஜரத்ன

25.07.89 (வீரகேசரி)

திகாரியில் வீசிய தூஞுவளியினுல் முவர் கொல்லப்பட்டனர். சுமார் 60 பேர் வரை காயமடைந்தனர்.

நீர்வேவியச் சேர்ந்த மகாவிஷ்கம் மகேவ்வரன் என்ற யாழ் மத்திய கல் ஶ ரி மாணவன் வீட்டிலிருந்த அழைத்த வரப்பட்டு கோண்டாவில் பகுதியில்வெத்துச் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

கனகசபை சில னேசன் என்ற சண்டிலிப் பாய் வாவிபர் கொழும்பு செல்வதற் காக பஸ் ஏற வந்தபேசிலு சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

கந்தையா வேலா யுதகுமார் என்றவா விபர் கோண்டாவிலில் வைத்துச் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

ஆனைக்கோட்டையைச் சேர்ந்த ராஜ வட்சமி சீவரட்னம் என்ற பெண்மனி யாழ் நாக்சமார் கோவிலியிலி வைத்துச் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.

மலையகத்தில் தொட்டத் தொழிலாளர்களின் வேலைநாட்கள் பதினெட்டாக க்குறைக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் இத்தையா ஸிலாளரின் ஆகக் குறைந்த வருமானத் திலும் வேட்டு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

பருத்தித்துறை, நெல்வியடி, புலோவி, வியாபாரிழுலை ஓசிய பகுதிகளில் கடந்த 2 வாரங்களாக மோதல், தாக்குதல் சம்பவங்கள் தொடர்ந்து இடம் பெற்றன. இத் தாக்குதல்களினால் 15 பேர் கொல்லப்பட்டனர்.

இன்பகுட்டியில் தனியார் வாகனம் ஒன்றின் மீத படையினரால் மேற்கொள்ள ப்பட்ட ஒப்பாக்கிப் பிரசேயகத்தில் சி. உ.தயராசா, க.பாபுதாஸ், எஸ். இரத்தினம் டக்டரோயாச்சாவுக்கால்லப்பட்டனர்.

பருத்தித்துறையில் ராஸரக்குக்கடை, செனுப்புக்கடை, தேநீர்க்கடை, இருவீடுகள் தீக்கிணறயாக்கப்பட்டன.

27.07.89 (வீரகேசரி)

சமுக்கென் புரட்சிகர முன்னி, சமுத் தெசிய ஜினாயகவிருதலை முன்னி, தயிழீழ விருத லைகக் கழகம் ஆகிய மூன்றும் இன்னால் 'தமிழ்த் தெசியசபை என்ற அமைப்பின் உருவாக்கியுள்ளன.

உழக்கும் மக்களின் ஒன்றினங்த இயக்கம் என்ற பெயரில் 10 தொழிற்சங்கங்கள் தண்டுப்பிரசுரம் மூலம் 'சகல ஜமீயர்களுக்கும் ஆகக் குறைந்த சம்பளம் 2,500 ரூபா, தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு மாதச்சம்பளம், 1980 வேலை நிறுத்தத்தில் வேலை இழந்தவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை போன்ற பல கோரிக்கைகளை முன்வைத்துள்ளன.

30.07.89 (வீரகேசரி)

நாட்டின் நாலா பகுதிகளிலும் 28.07.89இல் நடைபெற் அரச எதிர் ப்பு, இந்திய இராணுவ எதிர்ப்பு சூர்வலங்களில் பாதுகாப்புப்படையனரும், பொலிசாரும் தப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்ததில் 14.30 பர்கொல்லப்பட்டனர்.

31.07.89 (வீரகேசரி)

வடமாராட்சிப் பகுதிகளில் ஏற்பட்ட அசம்பாவிதங்களில் 15 பொதுமக்கள் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டனர். பலர் காயமடைந்தனர். தன்ற லையில் தெபண்கள் கொல்லப்பட்டனர். 5 கடைகள் தீவைத்து ஏறிக்கப்பட்டுள்ளன.

வாழ்ச்சே சேன காகிதத்திலை வளவில் புதிய இந்திய இராணுவ முகாம்அமைக்கப்பட்டுள்ளது.



\*ந்றட்டுக்கு வாறியா?\* பால சுமார். இறுத்தமான ஜீஸ்க்குள்ளிடு ப்புக்கு கீழானபகுதிக் கொண்டு நிழைத்த பீப்பைப் பூட்டி யபதி கேட்டான்.

"இப்ப பாக்காட்டும் ஒருத் ரிட்டியும் வாங்கேலாது. என்ன அல் வலாய் போறுய?\* முத்து தனது அலமாரிக்குள்ளிருந்த சொத்துக்களை ஒழுங்குபடுத்தக் கொண்டிருந்தான்.

"லோயரிட்ட போக வே ணும். தனியைப் போக அல்ப்பாயிருக்கு, வந்தியின்கு கதைச்சுக் கொண்டிருக்கலாம்"

"விசிற்றிங் றா மில இருந்த கொண்டு ஜார்க்கதையள் வம்பளக்கிற பழக்கம் இன்னும் தான் மாறேல. சரி நானும் வாறன். இன்டெக்கு ஸ்ரூக்க இதுக்க இருந்தத விசராயிருக்குத"

"கெதியன வெளிக்கீடு. ரயீன் பிந்தினு பிறகு லோயரச் சந்திக் கேலாது"

முத்து செய்த கொண்டிருந்த அலவுக்கு திடர் உற்றப்புள்ளையப் போட்டு, தலை நடைத்தப் பின் கோதி, சாயம்போன ஜீன்ஸ் கொருவி, சேட்டை உள்ளேவிட்டு, பிறகு கொஞ்சம் மேலே தளர்த்தி ... வினாவில் தயாராக்கிட்டான். காசு மறக்காமல் எடுத்துக் கொண்டதும் இருவரும் புறப்பட்டார்கள்.

நகரத்தில் பஸ் அவர்கள் வெளியே தனியதும் ஏனையவர்களுடன் பரவுகிற்கள். கோடை காலப் பாடசாலை விழுநிற யிலுல் மாணவர்களில் தொண்ணா ற வீதமானேர் முழச் சுதந்திரமாக காதல்கள், காதலிகளுடன், குடிவகைகளுடன், வாகனங்களுடன் உல்லாசமாக இருந்து வருகிறது.

தார்கள். சில ரின் சீக்கஸமானாட்டு களில் வெட்கப்படக்கூடிய வாசகங்கள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. சைக்கிள்கள் கொஞ்சக்கால விடுதலையில் உற்சாகமாய் இருந்தன.

முன்றும் உலகநாரூகளிலிருந்து வறுகிக் கொண்டிருந்த பொருட்களைக் கவரிச்சியாக்கி, வாடிக்கையாளர்களைக் கவர்ந்த கொண்டிருந்த கடைகள், தங்களின் கவர்ச்சியாலேயே பெருந்தொகை சம்பாதித்துக் கொண்டிருக்க, அதே கடைகளில் வேலை செய்த கொண்டிருந்த பலர் இரவு ஒன்பது மணிவரை வியாழக்கிழமைகளில் கடைகள் திறக்கப்பட வேண்டும் என்ற சட்டத்தை இனி எப்படி எதிர்க்கலாமென்ற யோசித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

பாலகுமாரும், முத்துவும் பிராக்குப் பார்த்தபடியே சட்டத்தறியிடம் வந்தார்கள். காத்திருக்கும் அறையில் அவர்களை சிறிது நேரத்திற்குக் காத்திருக்கும்படி உதவியாளிகளை சொன்னால், இருவரும் அறைக்குள் போன்னோத, வேறு பல தமிழ்கள் அங்கு ஏற்கெனவே காத்திருந்தன.

இவர்கள் இருவரும் சம்பிரதாய்க் கிரிப்பைப் பிரசரித்துவிட்டு காலியான ஆசனங்களில் அமர்ந்த போது, ஏனையோர் பலத்த விவாதத்தில் மும்பூரமாக ஈடுபட்டிருந்தார்கள்.

"என்னப்பா அடுத்தடுத்துப் பெரிய தலையள் விழுது"

"அரசியல் எண்டால் தலையள் விழாம பண்காடே விழும்"

"அந்தக் காலத்தில் கட்டணிக்கு இரத்தப் பொட்டுகள் வைச்சு அங்கள். இப்ப சனங்கள் தலைவர் மார் செத்தலைக்கி அகீகறை காட்டேயான்று கொஞ்சம் உணர்ச்சி வசப்பட்டுச் சொன்னவருக்கு வயது போயிருந்தது."

"ஒவ்வொருநாளும் எத்தினை அப்பாவிச்சனங்கள் சாகுது. அதுகள் பப்ர்ரியே கவலைப்படுகிறது கூடாய்வே. இதுக்க இந்தியாவில் இருந்து போட்டு வெக்சனுக்கெண்டுதிரும்பி வந்து, அதில் யும் குப்புற விழுந்து, விடாப்பியா அரசாங்கத்தின்றை தயவோட தேசிய எம்பியாப் போனவை செத்தா ஆர் கவலைப்படப் போகிறும்?"

"வளத்த கடா மாரிலபாடு மென்று சொல்லுவங்கள். கடைசியாக கொழும்பில் வைச்சே கடாக்கள் பாய்ஞ்சிட்டுது" தாடி வைத்திருந்தவர் நிதானமாகச் சொன்னார்.

பாலகுமாரும், முத்துவும் ஒரு வரையெருவர் பார்த்து கண்களால் சிரித்துக் கொண்டாக்கள். இன்னும் இருவர் சேர்ந்தால் தனரியில் உட்கார்ந்து தாயம் விடையாடலாம் போல், அந்தக் காத்திருக்கும் அறையில் தாராளமாகத் தமிழ் புழங்கியிடுகின்றது.

இலங்கைச் சம்பவங்களைக்கி எறிக் கணத்துப் போனவர்கள் அதன்பின்தாள் அங்கு வந்திருந்த பா

லகுமார், ருத்தவிள் மேல் கவனத் தூத் திருப்பிழூர்கள்.

"அண்ண எந்த ஸ்ரட்டா?"

"நாங்கள் இத்தான்" பாலுமாரின் சிக்கனப் பதில். "அறஞ் செய்ய விரும்பு, ஆற்ற சிக்கம்! என்ற ஒளவையாரின் பாட்டு மாதிரி சம்பிரதாயக் கேள்விகள் ஒன்றின்பி சிற்றுக் கூடுக்கின்களோ?"

"வந்து கணகாலமோ?"

"சீ, அஞ்சு வருசமாகுது"

"உங்க என்ன மாதிரி? இயிக் கிரேசன் குருக்கிறுங்களோ?"

"ஆப்பிடியாரு அச்மாத்தை யும் காணேவா"

"ஆனு அங்காலிப்பக்கம் அஞ்சு வருசம் முடிஞ்ச விவக்கே குருக்கிறுங்களாம்"

"எங்காலிப்பக்கம்?" என்ற பாலுமாரோ, ருத்தவோகேட்கவில் லை. "ஆவர்களுக்கு இந்தப் பதில் கள் புளித்துப் போயிருந்தன.

"வே லையள் எப்பிடி பதியிருங்களோ?"

"எங்க பதியிருங்கள். தேஷ் எடுக்கிறதே கடஞ்டமாக் கிடக்கு. அப்பிடி எடுத்துக்கொண்டு போன ஓம் ஆறுபற்சம்காரன் சௌன் பண்ணி ருளிஸ்ல். முந்தி முதல் டொச்சு, பிறகு யூறேப் எண்டாங்கள். இப்ப குறுக்கை அவுஸ்சீட்டராம்"

"ஆனு அங்காலிப்பக்கம் ரண்

முன்த்தியாலம், நால் மனித்தியாலம் சூசன் பண்ணிறுங்களாம்"

கொஞ்ச நேரத்திற்கு குதல் கதைத்த அரசியற் கொலைகள் ஏன் நடந்தன? இதனால் யார் இலாபமடைந்தார்கள்? என்ற ஆராயறுப்படாமல் வேலை, நிரந்தர வத்விட அதுமதி என்ற தற்போதைய தங்கள் பிரச்சினைகளுக்குத் தீவிரர்கள் முழுகிட்டார்கள். அநேகமாக இதைவிட்டு அதிக ஓரம் அவர்கள் போவதில் லை.

"பாலாக்கமர்" உதவியாளிகள் கடஞ்டமாகப் பாலகுமாரர் அழைக்க, அவன் எழுந்த சட்டத்தரணியிட மேற்கொண்டு வருகிறார்.

"என்ன விசயமாய் லோயரிட்ட வந்தனியள்?" தனித்த முத்தவிடம் ஒருவர் புதினம் பிழுங்களுர்.

"இப்ப லோயரிட்ட போன வர் கண்டா போய் பிடிபட்டவர். அந்தப் படினுகள் கட்டுற விசயமாய்தான்..." முத்த சுருக்கமாக முழுக்க, மற்றவர் விழுகிறுப் போலில் லை.

"எப்ப நடந்தது? இங்சேய எய்ப்போட்டில் பிடிச்சீட் டாங்க ஜோ இல்லாட்டி வேற நாட்டுக்கு எங்கயேன் போய் திருப்பியழப்பின வங்களோ?"

"இங்சேய எய்ப்போட்டிலபி டிச்சு ஆளை நால் மாசம் உள்ளுக்க போட்டிட்டு விட்டிருக்கிறுங்கள்"

"எந்த எய்ப்போட்? ஏன்றள்

ஒக்க போட்டவங்கள்? அப்பிடி ப்  
போட சட்டமில்லேயே" என்ற மற்ற  
வர் விருவிருத்தக் கேட்க, முத்து  
பொறுமையிழந்து விபரமாகப் பதி  
வளித்தான்.

"சிறிக் நேரம் கழித்துப் பா  
லகுமார் வந்தான்." "இதுசிதே?"  
"ஓம். இருபத்ருபதாய் மாதாமாத  
ம் கட்டட்டாம்"

"போட்டு வாறம்" என்றபடி  
இருவரும் வெளியேறியபோது, அங்கி  
ருந்தவர்கள் மறுபடி இலங்கைக்குப்  
போயிருந்திருந்தார்கள்.

"எங்கச் சக்கமான பெடியள்  
வந்து கொழும்பில் நிக்குத்தகளாம்"

பாலகுமாரும், முத்துவும் மறு  
படி நகர மத்திக்கு வந்தபோது  
இன்னும் சனங்கள் குறைந்திருக்கவி  
ல்ல. கோப்பிக் கடையொன்றின்  
முன்னுல் திருக்கியர் நின்று தங்கள்  
மொழியில் கரகரத்துக் கொண்டிரு  
ந்தார்கள். ஒரு கிழவர் நீண்ட நே  
ரமாக எக்கோடியனில் பழையபா  
ட்டுகள் வாசித்து இரண்டு மார்க்  
சேர்த்திருந்தார்.

"சாமாதுகள் ஏதேன் வாங்  
கிக்கொண்டு போவமோ?" பாலகு  
மார் கேட்டான்.

"என்னத்தை வேண்டிறது? என்  
க்கெண்டால் சமைக்கிறதும், சாப்பி  
ஞாதும் அலுத்துப் போக்கு" முத்து  
உண்மையாகவே சலித்துக் கொண்டான்.

"வேற என்ன புதசா செய்

யப் போருய்? ஆகூ வருசமா இப்  
பிடிச் சொல்லி சொல்லி இப்பிடி  
யெதான் இருக்கிறம். என்னத்தைக்கீ  
ஷ்சசு? இதுசுயும் ஒழுங்காச் சலிக்  
கேலாதாம். எங்கயும் தப்பிப்போ  
ய நல்லா இருக்கலாமென்டா அது  
க்கும் விருக்கிறங்களில் வ"

"நீயும் உதயே திருப்பீத்தி  
ருப்பிச் சொல்லிக் கொண்டிரு"

"என்னடாப்பா செய்ய"

ஐந்து வருடங்களையும் எப்ப  
டிக் கழித்தோம் என்ற நினைத்துப்  
பார்க்கையில் இருவருக்கும் ஆக்ச  
ரியம் வந்தது. உற்சாகமில்லாமல்  
கடைக்குப் போய் ஏனோதானேவெ  
ன்று பொருட்கள் என வாங்கிக் கொ  
ண்டு வெளியில் வந்தபோது, வசந்  
தன் அறக்கப் பறக்க வருவதைக்க  
ண்டார்கள்.

"எங்கடாப்பா?"

"தன்சானியாவுக்கு ரெவி  
போன் பண்ண வேணும். நேரம் சென்  
டுபோச்சு. பிறகு சந்திப்பம்" வசந்  
தன் சொல்லிக் கொண்டே மறைந்தான்.

"தன்சானியாவுக்கோ? தன்  
சானியாவுக்கும் வசந்தலுக்கும் என்ன  
சம்பந்தம்?" முத்து புரியாமல்  
கேட்டான்.

"புதச் சம்பந்தம். உவனை  
த்தான் இப்ப வெளிநாட்டமைச்சராய் போய்திருக்கின்றன. நீ இப்ப  
ஏந்த உகடத்தில் இருக்கிறுய்? அவனு  
க்குப் பேசவந்த பொம்பினா தன்

சாளியாவில் நிக்குதாம். அது தான் ஒரு சீழையா காலில் சுடுதண்ணி ஆத்திக்கொண்டு தீரியிருங்" என்ற வளாக்கிறுன் பாலுமார்.

"பள்ளிக்கடத்தில் சமூகக்கல் வி படிக்கேக்க கூடி கெள்விப்படா த நாடெல்லாம் இப்ப எங்கட ச. எத்தற்கு தண்ணியாய் போக்க. இனிச் சோதினை எருத்தா புவியியல் அந்தமாதிரி பாஸ் பண்ணலாம்"

"ஒண்டரை, இரண்டென்டு சனங்கள் அந்தரிச்சுக்கொண்டு வருத்த கள். உள்குப் பகடியாயிருக்கென்ன"

"ஒண்டரை, இரண்டோ? முத்து வாயைப் பின்தான்.

(இன்னும் வரும்)

மேற்கு நாடுகளில் தமிழர் சமூகம் ஒன்று தவிர்க்க முடியாதபடி இன்று உருவாகிக் கொண்டிருக்கிறது. மேற்குல ஜின் அபினிருத்தியையும், வளரிச்சியையும் முற்போக கான அஞ்சங்களையும் முடியுமா எவ்வரை உள்வாங்கும் சாத்தி யத்தை இச் சமூகம் வளர்த்துக் கொண்டுதல் வேண்டும். ஆனால் இதனை எவரும் பெரிய அளவில் உணர்ந்ததாய்த் தெரியவில்லை. மேற்குவின் முன்னேற்றகரமான பெளதீகரீதி யிலான வசதிகளை (material comforts) முடிய மானவரை அனுபவித்துக் கொண்டிருந்தபோதும் இத் தமிழர் சமூகம் வேறு விடயங்களில் முடிய மனப்போக கையும் வைத்திகப் பெறுமா

(14ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஒரு முறண்பாட்டின் தாக்கம் தேடலே விரிப்படுத்தி எழுத்து ஓர்குவதிலிருந்து விடுபட்டு, இங்கு பல எழுத்தாளர்களும் எழுதுவதற்கு கருக்க னைத் தேடுகிறார்கள் என்பத மிகவும் வருந்தத்தக்க விடயம். இவர்கள் மனதற்கு கொண்டு இன்ற ஜி. த.ச.சமூகத்தில் உருவாகி, வளர்ந்து வரும் எழுத்தாளர்கள் இங்கு வாரும் எமது சமூகத்தின் தண்மைகளையும் அதன் முறண்பாடுகளையும் ஆய்வு செய்து அதை வெளிக்காண்றும் படிப்பட்டு கொண்டு உருவாக்க வேண்டியதும், ஜிரோப்பிய கலை, இலக்கிய, கலாச்சாரத்திலிருந்து நாம் கற்றுக் கொள்ள வேண்டியவற்றை வெளிக்கொணர்வதும் மிக முக்கியமானதும் இன்றைய அவசியப்பாடுமாகும்.

ஊங்களையுமே பேணுகின்றது. கலை, இலக்கிய விடயங்களில் ஆய்ந்த தேடுதலின்மை இதன் ஒரு வெளிப்பாடாகும். இந்நிலை மாறுகள் வேண்டும். "சென்றிடுவீர் எட்டுத்திக்கும், கலைச்செலவங்கள் யாவும் கொணர்ந்திங்கு சேர்ப்பீர்!" எனப் பாடினான் பாரதி. கொணர்ந்திங்கு சேர்க்கும் நிலை எமக்கில்லை. ஆனால் அவை பற்றிய அறிவையாவது உள்வாங்கும் ஆர்வம் எமக்கு ஏற்பட்டாலே போதுமானது. இந்தக் கைங்கர்யத்தை தமிழரிடம் ஏற்படுத்த இச் சஞ்சிகைகள் சிறிய அளவிலாவது முறையால் வேண்டும்.

-சுந்தரா

14-07-89 நூலை.

# கோர்ட் செயல்கள்

## நடவடிக்கை திட்டங்கள் போன்றவை

- ஸ். குமாரன் -

எழுபதக்களில் இலங்கையில் ஏற்பட்ட அரசியல் விழிப்புணர்ச்சி இலக்கியத்தில் ஒரு தீர்மீப் பார்ச்செலை ஏற்படுத்தியது. இந்திய வியாபாரச் சஞ்சிகைகளின் வருகையின் மையை அடுத்து பல்வேறு சஞ்சிகைகள் காலம் தோன்றி மறைந்தன. ஒரு சில பிரதிகளோடு பல சஞ்சிகைகள் மறைந்து போனாலும், அவை சமுத்தல் ஏற்படப் போகின்ற இலக்கியப் புரட்சியை அல்லது வளர்ச்சியை எதிர்வு கூறி நின்றன. இக் காலத்தில் தான் அநேக கையெழுத்தப் பிரதிகளும் இலங்கையின் மூலம் முகுக்கிலவல்லாம் வெளிவந்து கொண்டிருந்தன. அக்காலத்தில் தனிபதியில் அறிசுக்கப்படுத்தப்பட்ட கையெழுத்தப் பிரதிகளை மட்டுமே கணக்கில் கொள்ளாது இன்னும் தரமான முயற்சிகளை மூலிட்ட கையெழுத்தப் பிரதிகள் ஏராளம் மின்னி மின்னி மறைந்தன.

மேலும் புதுக் கவிதை பற்றிய வாதப் பிரதி வாதங்களும், புதுக்கவிதையின் இலகுபருத்தப்பட்ட தன்மையும், எல்லோரும் கவிதை எழுதலாம், புறநின்ஜ கொள்ளலாம் என்ற தனிவும், தாண்டவும் நம்காலத்து வாசக மக்களிடரும், மாணவர்களிட

மும் ஏற்பட்டதையுத்தும், எழுத்தா  
எர்கள் என்ற தனியான இலக்கியச்  
சர்ச்சையில், இலக்கியப் பிரச்சினை  
களில் ஏறி அமர்ந்திருந்தவர்களை  
விவக்கி, அரசியல், சமூகம், விஞ்ஞான  
ம் போன்றவற்றில் மும் போக்குச்சி  
ந்தன கொண்டவர்களின் பிரவேச  
அதிகரிப்பும் சமுத்தின் ஆக்கங்களு  
க்கு ஒரு தரமான இலக்கியச் சூழ  
லை நிறுவன என்றே அல்லது ஒரு  
ஆரோக்கியமான இலக்கியச் சூழவில்  
ஆக்கங்கள் பிறப்பெடுக்க வழிவிட்டன என்றே கூறலாம்.

ஆரசியல் போராட்டம், இது  
னைத் தொடர்ந்த வர்க்கப் போ-  
ராட்ட முனைப்பு, இன்று அரசியற்,  
பொருளாதாரத்துறையில் மட்டும்  
ல்லாது, இவக்கிக் காலாச்சாரத்து-  
றைகளிலும் பெரிய மாற்றத்தை ஏ-  
ற்படுத்தி, தனது எல் லைக் எஸ்யுமதா-  
ங்கி, தமக்கு அப்பாண்ண சக்திக்  
எஸ்யும் ஒருவகைத் தாண்டலக்குள்  
ளாகியிருப்பதை எங்கும் அவதானிக்-  
க முடிக்கின்றது.

வெறஞ் சோசவிள, கொம்பு  
யீர, தேசியக் கோசங்களாக ஆர  
ம்பித்த கட்டுரைகள், சிறுகதைகள்,  
கவிதைகள் என்பவைகட இன்ற புதிய  
பரிமானம் பெற்ற உணர்வுபூர்வ

மான நிலைக்கு வந்தடைந்துகொண்  
திருப்பதை பல படைப்புகள் காட்ட  
த நிற்கின்றன.

ஆரம்பத்தில் நிலவிய இந்தி  
யத் தரம் மிக்க படைப்புகள் 'என்  
ற நிலை மாறி, சமூப் படைப்பாளி  
கள் தாம் உள்வாங்கிய அனுபவர்தி  
யான பிரச்சினைகளை, அரசியல் அ  
றிவை இன்றை மொழியாக்கிக் கொ  
ண்டிருக்கின்றனர். இதனால் இவர்கள்  
படைப்புகள் கனதியாய், உயர்ச்சி  
யாய், உயிரைப் பிழிந்த இரத்தச்சு  
வஞ்சளாய் இன்று நம்முன்னே ஒளி  
தருகின்றன.

அடக்குமுறையின் உச்சநிலையில் கூடியதப் போராட்ட முன்னாடு  
ப்பு ஒரு பும் நிகழ, அதேவேளை  
தற்கு பொருளாதாரத் திட்டமும்  
இனவாத அரசியல் நடைமுறைகளும்  
கூர்மையாக்கிய சுருகப் பிரச்சினை  
கணக்குட்பட்ட தமிழர் தாக்கியறி  
யப்பட்டு அரபு நாடுகளிலோ, மே  
ற்கு ஜிரோப்பிய நாடுகளிலோ, அ  
மெரங்க நாடுகளிலோ வந்த விழு  
ந்தனர். 1983கணக்குப் பின்னர்  
ஏற்பட்ட கொருத்தின் உச்சநிலை  
இன்னும் மத்தியதர தமிழர்கள் என  
மேற்கு ஜிரோப்பிய அகதிகளாக்கி  
யது.

அகதிகளாக இந்த நாடுகளு  
க்கு வந்தவர்களிற் சிலபேர் சமூக  
ப் பொறப்பு மிக்க பிரக்களுடேயா  
ரும், சமூதாயப் பிரச்சினைகளை எ  
ருத்தில் தருபவர்களாகவும், ஈழப்  
போராட்டத்தின் தேக்கத்தின் போதும்,  
திருப்புறுணையின் போதும்

தத்தமத மேலோட்டமான விழுத  
லெஹக்கச் சார்பு நிலையால் ,  
அந்தந்த இயக்கம் சமூப் போரா  
ட்டத்தை எவ்வாறு பார்க்கிறதோ  
அவ்வாறு கண்டு குரல் எழுப்பியும்  
எழுதினார்கள்.

1981க்குப் பின்னர் மேற்கு  
ஜேர்மனியில் மட்டும் சமார் இரு  
பதற்கும் மேற்பட்ட கையெழுத்து,  
தட்சக்கச் சஞ்சிககள் தமிழில்  
தொன்றி, இவற்றில் பல இன்னும்  
தொடர்ந்து வந்து கொண்டிருக்கின்றன.

மேற்கு ஜேர்மனியில் இதுவரை  
வெளிவந்த, வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் சஞ்சிககளாவன் :

1. என்னம்
2. யதார்த்தம்
3. சிந்த என
4. தாயகம்
5. தென்றல் (1)
6. தென்றல் (2)
7. வெளிச்சம்
8. புது யுகம்
9. நம்நாடு
10. யாத்திர
11. அறவை
12. கடல் விளக்கு
13. அகதிகள் குவியம்
14. ஏலையா
15. நமத குரல்
16. வெளு ஐனம்
17. வண்ணத்துப் பூச்சி
18. புதுமை
19. தாண்டில்
20. தெனி

இதுவரை வெளிவந்த கவிதைகள் தொகுப்புகளாவன:

1. தீ - சித்திமிலு யகம்பிள் டெ
2. கவிதைச் சோலை - விங்கு பாக்கியநாதன்
3. அழிவின் சுவருகள் - "

கட்டுரைத் தொகுப்புகள்:

1. எண்ணங்கள் புதிது - ப.வி.சிறி ராங்கன்
2. தலைவன் யார்? - "
3. மாணிடத்தின் மறுபக்கம் - விங்கு பாக்கியநாதன்
4. சிந்த அன்க்ரய உருவகங்கள் - சு.பாக்கியநாதன்

சிறகதைத் தொகுப்புகள், குறுநாவல் கள், நாவல்கள்:

1. மொன்றத்தில் அமுகின்ற மனங்கள் - இந்துமகேஉதி.
2. விடியறக்கல் லெத் தூரம் - "
3. நீவெழிப் பாவைகள் - "
4. மறுபடியும் நாங்கள் - "
5. நீஜங்கள் - பார்த்திபன்
6. ஜனம் - "

7. வித்தியாசப்படும் வித்தியாசங்கள் - "
8. பாதி உறவு - "
9. ஆண்கள் விற்பனைக்கு - "
10. போகி மஹர் - போகி போசப்
11. உறவுக்குப் போராட்டம் - விங்கு பாக்கியநாதன்
12. கடலில் ஒரு பட்ச - காசி
13. மனங் கலங்கிய மன்னன் - "
14. அவன் காஷ்டி வழி - "
15. புதிய திருப்பம் - "

(தொடரும்)

இக் கட்டுரையில் குறிப்பிடப்படாத வெளியிருக்கள் வெளிவந்திருப்பின் அவற்றில் ஒவ்வொரு பிரதிக் டெ தூண்டில் முகவரிக்கு அனுப்பி வைத்தால் கட்டுரையானாலுக்கு அவற்றை கிடைக்கச் செய்வோம்.

-கடலோடிகள்

நிகரத்துவாப் புரட்சி என்ற கட்டுரையில் உள்ள வரைபடத்தில் எண்களால் குறிக்கப்பட்டுள்ள நாடுகள்:

1. மெக்ஸிகோ
  2. குவாந்றமாலா
  3. எல்சல்வடோர்
  4. கொஞ்சுராஸ்
- கறப்பு நிறத்தில் உள்ள பகுதி - நிகரத்துவா
5. கொஸ்ரரிக்கா
  7. புமா
  8. கியபா

வெகுஜனம் ( யூன்-யூ டை 89) இதழின்  
வெளிவந்தவை :

இலக்கியச் சந்திப்புப் பற்றி  
வெளியானம் :

५८

## நடவடிக்கைகள்:

ବ୍ୟାକରଣ କାହିଁ ଏବେ ଏହା ପରିମଳା କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା

ପ୍ରକାଶ ପାତାରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ  
ଅନ୍ତରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ  
ଦେଖିବା ପାଇବାରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ  
କାହାରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ  
ଦେଖିବା ପାଇବାରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ  
ଦେଖିବା ପାଇବାରେ ଏହାରେ ଲାଗିଥାଏ ଏହାରେ

இலக்கியச் சந்திப்புப் பற்றி  
வெளுங்கம் :

குடி

வாவதாக கிடைத்தி பரிசு கூடும்  
அவின் பூங்கநாய இந்தி கிடை  
ந்தது. அவர்வராணவால் அப்  
பரிசு அவர் கொர்பில் கூடிய  
டிப்புக்கர். பகர்த்திப்பதுக்கு மிக  
குதன் கிடைத்தப் பெற்றுகிற  
நு அவர் அகாதுப் போடும்போது  
இப் பரிசு கீடாக்கியிடப்படும்  
நியநெடும் உடன் அருண்பாட்டுப்படும்  
ஒஞ்சிப்பாடுக்கும் பரிசு அவர்கள்  
பாகிக்கின்ற ரெண்டிங்காட்டியிட  
கர். இவ்வகையிற என்னம் கணி  
கிற நடவடிக்கை.



ஜேராப்பிய தமிழ் சமூகமும், எழுத்தாளர் பங்கும்

கிடைக்க வேண்டிய மக்களுக்கு தன  
த படைப்புகளைக் கிடைக்கச் செ

ய்வதில் ஒரு படைப்பாளி அக்கறை காட்டாமலிருப்பாரானும், அவரது படைப்புகள் கட்டுரையாளர் குறிப்பிட்டபடி ஒப்பாரி வைக்கும் தன் மையுடையதாக ஆல்லது உணர்வுகளையும், மூன்றாக உணர்வுகளையும், மூன்றாக உணர்வுகளையும் விற்பனைசெய்வதாகவே அமையும். ஆனால் அவரது படைப்புகள் கிடைக்க வேண்டிய மக்குக்கு கிடைக்காமல் ஏனையோருக்கு கிடைப்பதால் அப்படைப்புகளுக்கான இலக்கு முழுமையடையவிலையேயன்றி, எந்தவிதப் பாதிப்புகளையும் ஏற்படுத்தவிட மாட்டாத எனக்கு கற்றுத்தான். இந்தரீதியில் கட்டுரையாளர் அறிப்பிட்டிருப்பதேபோல் எந்தவித பிரச்சாரங்களும் படிப்பதில் ஒவ்வொரு என்பதை ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை.

வெளுஜனம் (பூன்-பூ பெ 89) இதழில் வெளிந்த கருத்துகள்: பற்றி.

விமர்சனம் என்பது தவறுகளைத் திருத்திக் கொள்வதற்கும், சரியானவற்றைப் பலப்படுத்தவுமே தவிர நன்றி, பாராட்டுக்குக்காக அல்ல.

- 1) சம்பந்தமேலில்லாத இந்திய இராணுவம் (?)
- 2) இந்திய இராணுவம் பற்றினாம் எழுதாமல்கூடுதலாம் (?)

என்ற உங்கள் பதில்லேயே இந்திய இராணுவ அராஜகம் பற்றிய உங்கள் கண்ணாக காண்டாமையை அல்லது மறைப்பை ஒத்துக்கொண்டுள்ளீர்கள்.

நீங்கள் பட்டியல் போட்டிருக்கும் அராஜகங்களின் (ஸுல்தான்களையா?) வரிசையில் உங்களாலேயே குறிப்பி டப்பட்டிருக்கும் இந்திய இராணுவ அராஜகம் பற்றி சம்பந்தமில்லாத இராணுவம் என்றும், ஆதபற்றி எழுதாமலிருக்கிறோம் என்றும் கருகிறீர்களே !

“... கிடை அராஜகங்களை முழு பக்கங்களை நிரப்பி, புத்தகம் நடத்தி, வரவேற்றுப் பெறத் தயாராயில் லை...” எனக்கு குறிப்பிட்டுள்ள அதே பந்தியில்தான் “... அதைச் சூத் அராஜகங்களையும் எதிரிக்கின்ற அதேவே லையில்...” என்றும் குறிப்பிட்டுள்ளீர்கள்.

உலகப் பாட்டாளி ஏரிக்கத்தைச் சார்ந்துள்ளதாகச் சொல்லிக்கொள்ளும் நீங்கள் இலங்கைத் தீவிலூள்ள மக்களை இரண்டாகப் பார்த்திருப்பதேன்?

நீங்கள் உண்மைக்கு முரணு இருப்பதாலேயே விமர்சித்தோம். அரசியல் கலக்காத அரசியல் சஞ்சிகை களையல்லாம் விமர்சிக்க வேண்டுமென்றில் லை.

பரிசு கேடா?

பரிசை வாங்க மறுத்ததல்ல, பரிசைப்புத்தான் பரிசுகேடாயிருந்தது.

உன்றுரண்ப்பாரு?

கலம் 19இல் வெளியான ‘இலக்கியச் சந்திப்பு’ என்ற ஜோசப்பின் கட்டுரையை இன்னுமொருமுறை படித்துப் பாருங்கள்.

# நிகராகுவாப் புரட்சி

—பொன். தனசேகரன்

1979ஆம் ஆண்டு யூலை 19ம் திங்கள் வத்தீன் அமெரிக்காவில் உள்ள நிகராகுவா மக்களுக்கு மிக முக்கியமான நாள். அன்று சண்டினிஸ்டா விருது லை இயக்கத்தின் தலைமையில் அங்கு புரட்சிகர அரசு நிறுவப்பட்டது. நிகராகுவா மக்கள் போராட்டத்தின் வெற்றி பல்வேறு தேசங்களில் புரட்சியாளர்களுக்குப் புதூற்சாகத்தை அளித்துள்ளது.

## நிகராகுவா

தென், வட அமெரிக்கை கண்டங்களை இணக்கும் குறுகிய நிலப் பிரதேசத்தில் நிகராகுவா அமைந்துள்ளது. இதன் வடக்கீல் கொண்டு ராஸ், தெற்கே கொண்ரரிக்கா ஆகிய நாடுகள் உள்ளன. நிகராகுவாவின் மொத்தப் பரப்பளவு 1 இலட்சத்து 28ஆயிரம் சதுர கிலோமீற்றர்கள். மக்கள் தொகை 30 இலட்சம்.

ஸ்பானியர்களுக்கும், உள்ளாட்டிலள்ள தொல்குடிகளுக்கும் பிறந்த மெர்சா (Meztiza) இனத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் இந்நாட்டின் மக்கள் தொகையில் 96 சதவீதமாயுள்ளனர். மெல்ரோ, ரமா, சுமா இந்தயரிகள், கிரிலோவால் இனத்தவர் ஆகியோ

ர் மீதமுள்ள 4 சதவீதத்தில் அடங்குவர். மக்கள் தொகையில் பாதிக்கும் மேற்பட்டவர்கள் நகரங்களில் வசிக்கிறார்கள். கிராமங்களில் வசிப்பவர்கள் இந்நாட்டில் மிகவும் குறைவு. நிகராகுவாவின் மக்கள் தொகையில் கால் பகுதியினர் அந்நாட்டின் தலைநகரான மனகுவாவில் வசிக்கிறார்கள்.

இந்த நாட்டின் தேசிய வருமானம் விவசாயப் பொருளாதாரத்தைச் சார்ந்திருக்கிறது. பருத்தி, கோப்பி, கரும்பு போன்ற வணிகப் பயிர்கள் இங்கு பயிரிடப்படுகின்றன. இந்நாட்டின் அந்நியசீ சௌலாவணி கால்நடை ஏற்றுமதி வருமானம் மூலமே கிடைக்கிறது.

## காலனியாட்சியின் வரலாறு

நிகராகுவா 16ஆம் நூற்றுண்டு மீண்டும் நாட்டின் காலனி நாடாக இருந்தது. பின்னால் அத்தலாந்திக் கடற்கரைப் பகுதியை ஆங்கி லேயர் ஆண்டனர். 1921இல் ஆங்கி லேயர் ஆதிக்கத்திலிருந்து நிகராகுவா விடுபட்டது. அதைச் தொடர்ந்து அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் பிடியில் சிக்கியது.

1855இல் அமெரிக்க இராஷுவம் நிகரத்துவா மீது தாக்குதல் நடத்திக் கைப்பற்றியது. வில்லியம் வாக்குரே என்ற அமெரிக்கத் தளபதி நிகரத்துவாவின் அதிபதியாகத் தன்னை அறிவித்துக் கொண்டார். ஆங்கிலேய மொழியை இவர் தேசிய மொழியாக்கினார். அந்த அரசை அமெரிக்க அங்கீரித்தது.

1912இல் நிகரத்துவாவைதன் நேரடி ஆதிக்கத்தின் கீழ் கொண்டு வரும் நோக்கத்துடன் நிகரத்துவாவிற்கு அமெரிக்க அரசு கடற்படையை அனுப்பியது. அமெரிக்க கடற்படையை எதிர்த்த நிகரத்துவா மக்கள் போர்ட்டனர், அமெரிக்க கடற்படையினருக்குப் பலத்த சேதம் ஏற்பட்டது. சொந்த இராஷுவபலத்தினால் மட்டும் நிகரத்துவா மக்களை அடிமைப்படுத்தி வைக்க முடியாத என்ற உணர்ந்துகொண்ட அமெரிக்க ஏகாதிப்பத்தியை வேறு சூழிச்சியைக் கையாண்டது.

சோமோசா என்பவன் தலைமையில் தேசிய பாதகாப்புப்படை என்ற பெயரில் அமெரிக்க ஏகாதி பத்தியை நிகரத்துவாவில் ஒரு கல்பபடையை உருவாக்கி, அதற்கு இராஷுவத் தளவாடங்களை வழங்கிப் பயிற்சியளித்தது. சில காலத்தில் அமெரிக்காவின் கைப்பொம்மையான சோமோசா நாட்டின் அதிபரானுள்.

அதன்பின் நாட்டின் பெரும் பான்மையான சொத்துக்களை அவன்தனது குழும்பச் சொத்தாக்கிக் கொண்டான். 20ஆண்டும் சுதா கி

லோயீற்றருக்கு மேற்பட்ட சாகுபடி நிலங்கள் அவனுக்கும், அவனது உறவினர்களுக்கும் சொந்தமாக்கிப் பட்டது. அதில் ஆண்டில் 500 மிலியன் டெடாலருக்கும் மேற்பட்ட ஏருமானமும் அவனுக்குச் சென்றது.

நாட்டின் முக்கிய ஏற்றுமதி யான இறைச்சி ஏற்றுமதி ஆனதிப் பத்திரிகைகள் அவன் உறவினர்களுக்கு த்தான் வழங்கப்பட்டன. சீகித்தொழில்சாலைகளில் பாதிக்கு மேற்பட்டவை சோமோசாவிற்கே சொந்தம். 40சதவீத அரிசி உற்பத்தி அவனுக்குச் சொந்தமாய் இருந்தது. இது தவிர விமானங்க் கொம்பனி பத்திரிகை, வானைவி நிலையம், தொலைக்காட்சி நிலையம் ஆகியவையும் சோமோசாவிற்கே சொந்தம்.

சோமோசாவின் சரண்டல் ஆட்சியில் மக்கள் கருமையான பஞ்சத்திற்கும், துண்பத்திற்கும் ஆளானுரைகள்.

### சன்றிடே

சோமோசாவின் ஆட்சிக்கை திராக அகல்பிடே சன்றிடே என்ற புரட்சியாளரால் தேசிய விருதலைப்பாதகாப்புப் படை நிறுவப்பட்டது. 1933இல் கெரலிலாப் போர்முறையில் சன்றிடே நாட்டின் பல பகுதிகளை சோமோசாவின் பிடியிலிருந்து விடுவித்து புரட்சிகர நிர்வாக அமைப்பை ஏற்படுத்தினார். சோமோசாவின் ஆட்சி ஒருபுநம் நடந்து கொண்டிருக்கும்போது புர

செப் படையினரால் மீட்கப்பட்ட பகுதிகளில் புரட்சிகர அரசு இருவாக்கப்பட்டது.

சன்றினே ஆரம்பித்த தேசியவிருத லைப் போராட்டத்திற்குத் தேசிய ரீதியிலோ, சர்வதேச ரீதியிலோ ஆதரவு கிடைக்கவில் லை.இதற்கிடையில் 1934இல் சோமோசாவின் பேச்சுவாரித்தைக்கு இனங்காத சன்றினே வீர திரும்பும்போது சோமாசாவின் கவிப்படையினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். இதைத் தொடர்ந்து சன்றினே ஆதரவாளர்கள் கொல்லப்பட்டனர். சோமோசாவின் சர்வாதிகார ஆட்சி நிகரங்களில் மக்களை தனது இரும்புப் பிடியில் நக்கீ வெறியாட்டம் ஆடத் தொடங்கியது. இந்நிலை 1961ஆம் ஆண்டுவரை தொடர்ந்தது.

### சன்றினிஸ்ரா விருத லை இயக்கம்

1961ஆம் ஆண்டில் சன்றினே மினவாக சன்றினிஸ்ரா சன்றினிஸ்ரா விருத லை இயக்கம் கர்லோஸ் பொன்சேகா என்பவரால் துவக்கப்பட்டது.இந்த விருத லை இயக்கத்தின் கெரில்லாப்படையினர் நிகரங்களில் வடக்கு எல் லைப் பிரதேசம் மலைப் பகுதிகளிலும், பள்ளத் தாக்குகளிலும் தாக்குதலைத் தொடங்கினர்.இந்த இயக்கத்திற்கு நாடுமுழு வசூல் மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு ஏற்படத் தொடங்கியது.

1978இல் சன்றினிஸ்ரா கெரில்லாக்கள் 250 பேர் தேசிய மா

ளிக்கும் கைப்பற்றி பண்யமாக 15 காடி டொலரை சோமோசா அரசிடமிருந்து பெற்றனர். 80 அரசில் கைதிக எனும் விருதித்தனர். இதைத் தொடர்ந்து சன்றினிஸ்ரா தேசிய விருத லை இயக்கம் நாடு தழுவிய கனரிச்சினயத் தொடங்கியது. சோமோசா அரசு இதனை அடக்க வண்ணுறையைப் பயங்கரமாக கட்டவிழ்த்தவிட்டது.

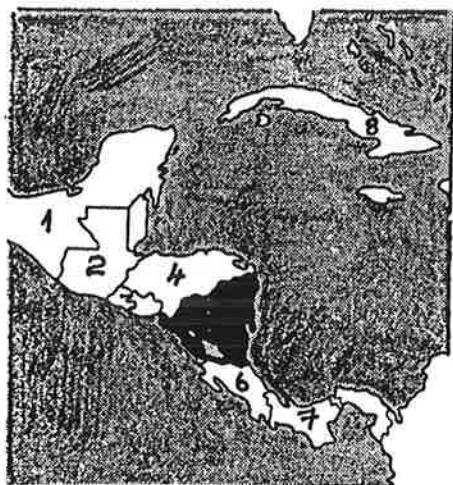
1979இல் யூலை 17ஆம்திகத்தி நாட்டில் தொடர்ந்து ஆட்சியை நிலைநிறுத்த முடியாது என்ற நிலையில் சோமோசோ தப்பியோடு அமெரிக்காவில் தஞ்சம் புகுந்தான். 17ஆம் திகதி சன்றினிஸ்ரா தேசிய விருத லை முன்னால் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றியது.

ஒந்தப் போராட்டத்தில் 50 ஆயிரம் மக்கள் கொல்லப்பட்டனர். 1 இலட்சத்திற்கு மேற்பட்டவர்கள் காயமடைந்தனர். 40 ஆயிரம் குழந்தைகள் அநாதைகள் ஆயிர். 2 இலட்சம் குழும்பங்கள் வீடிமுந்தன. ஏழைரை இலட்சம் மக்கள் உணவிற் காகப் பிறரிடம் கையேந்தும் நிலையேற்பட்டது. சோமோசா நாட்டின் கருவுலத்தில் விட்டுச் சென்றது 3.5 மில்லியன் டொலர் மட்டுமே.

சோமோசா ஆட்சியவிட்டு ஓருவதற்கு முன்னதாக 1979 மே மாதம் சர்வதேச நிதி உதவியிற் வனம் (IMF) 6 மெல்லியன் டொலர் கடன் வழங்கியது. அந்தத்தொகை யூலை 1 ஆம் திகதி மன்றுவாவி

வள்ள மத்திய வங்கியில் போடப்பட்டது. சோமோசாவை எதிர்த்து களரிச்சி அதிகரிக்கவே அந்த வங்கி மூடப்பட்டது. புரட்சிக்குப் பின் ஒவ்வொரு அந்த வங்கியில் போடப்பட்டிருந்த அந்த 66 மில்லியன் டொலர் தொகையும் சோமோசா பெயரில் வேறு ஒரு வெளிநாட்டு வங்கிக்கணக்கிற்கு மாற்றப்பட்டது தெரிய வந்தது. இவ்வாறு அரசு பண்டதைச் சுருட்டிக்கொண்டு சோமோசாவை விட யிரவிட்டான்.

சோமோசாவின் வீழ்ச்சியின் போது கலிப்படையினரால் 200 மில்லியன் டொலர் சொத்துக்கள் நாசமாக்கப்பட்டன.



நிகரகுவாப் புரட்சியின் தனித்தன்மை

சன்றினிஸ்ரா விருது லை முன்னியில் இருந்தவர்கள் பெரும்பாலும்

தேசிய குட்டி பூர்க்கவாக்கள் தான். அவர்கள் மரபுரீதியான மார்க்கிசீத் தத்துவத்தைக் கற்றுத் தேர்ந்தவர்கள் அல்ல. சன்றினிஸ்ரா விருது லை இயக்கம் வெளிப்படையாக 'மார்க்கிசீம்', 'சோசலிசீம்' என்ற மூழ்க்கங்கை என முன்வைத்தத்தீவில் லை. மரபுரீதியான மார்க்கிசீயர்கள் ஜயதமேந்திய போராட்டத்தை நடாத்தவில்லை.

ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு, ஷுத்தப் போராட்ட அவசியம், சுருகு, பொருளாதார அரசியல் அமைப்பு மாற்றம், சுரண்டப்படும் வர்க்கம் தங்கள் விருது லையை தாங்களே சாதித்துக்கொள்ளல், ஆட்சி யுடிவுகளில் பங்கு முதலிய கொள்கைகளைக் கொண்ட 'சன்றினிஸ்ரோ' அதன் கொள்கைப் பிரகடனமாக வெளியிடப்பட்டது. சன்றினிஸ்ரோ மாற்றுக்கும், மார்க்கிசீயத்திற்கும் உள்ள ஒத்ததன்மைகள் மற்றும் உறவுகள் குறித்து அவர்கள் மத்தியிலேயே தொடர்ந்து விவாதிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

ராஜ்யா, சீன, கியுபா போன்ற நாடுகள் உட்பட எந்த நாட்டின் புரட்சிகர முன்மாதிரியையும் பின்பற்ற சன்றினிஸ்ரா விருது லையக்கம் முத்து வருகிறது. புரட்சிகர மாதிரிகளை எந்திரத்தனமாக்க டைப்பிடிப்பதில் அர்த்தமில் லை என்பதை அவர்கள் நம்புகின்றனர். நிகரகுவாவிற்கேற்ற புரட்சியைப்பற்றி த்தான் சிந்திக்க வேண்டும் என்பது அவர்களது தீர்க்கமான அபிப்பிராயம். 'மக்கள் அதிகாரத்தைப் பெறவது இலட்சியம்', 'தொழிலாளர்

விவசாயிகள் புரட்சிக்கு முதலேயம் புதிதான் அவர்கள் முன் வைக்கும் கோசம்.

சன்றினிஸ்ரா விடுதலை முன்னில் தனிப்பார் தலைமையில் இயங்குவது அல்ல. 95பேர் கொண்ட இயக்குநர் குழுதான் பின்னர் புரட்சிகரகட்சியாக மாறியது.

நிகரங்களா சனத் தொழிகயில் 16சதவீதமிடேபர் உழைக்கும் வர்க்கத்தினர். அவர்களில் 50 சதவீதமிடேபர் விவசாயத்திலும், அரசுப்பணிகளிலும் ஈருபட்டுள்ளவர்களும், ஒட்டிப் பூர்ச்சுவாக்கஞ்சம், பூர்ச்சுவாவேலைகளிலும் உள்ளவர்கள். விவசாயிகளில் 8சதவீதமிடேபர் நிலமற்றவர்கள். 33சதவீதம் விவசாயிகள் சிறிது நிலம் வைத்திருந்த போதிலும் கூட பருவ சாகுபடியை மட்டுமே நம்பியிருக்கும் ஏழை விவசாயிகள் தான்.

நிகராகுவாவில் இளைஞர்கள் பென்கள், தொழிலாளர்கள், வேலயற்றவர்கள், குட்டி பூர்ச்சுவாக்கர்களையிர்யார் சர்வாதிகாரத்தை எதிர்த்து போராட்டத்தில் களார்ந்தெழுந்தனர். புரட்சிகர இராணுவத்தின் பெரும்பகுதி நகரங்களில் தான் இருந்தது. சர்வாதிகார ஆட்சியை எதிர்த்து கெறில்லா தாக்குதலிலும் மக்களை அமைப்பாகத் திட்டுவதிலும் சன்றினிஸ்ரா விடுதலை முன்னில் ஈருபட்டது.

உழைப்பாளர்களைச் சுரண்டும் முதலாளிகளை எதிர்த்தும், ஆழ

லைக் கண்டித்தும், சர்வாதிகார அடக்கமுறையை எதிர்த்தும்தான் மக்கள் கிளர்ந்தெழுந்தார்கள். ஜனதை உறிமைகளை மீட்கவும், அத்தியாவசியத் தேவைகளை நிறைவேற்றக் கோரியும்தான் மக்கள் இந்தக் கிளர்ச்சிகளைத் தொடங்கினர்.

1972இல் பூகம்பத்தினாலும் முழுவதிலும் வறுமை கோரத்தாண்டவும் ஆடியது. நிவாரணத்திற்காக தரப்பட்ட பணம் சரிக்கர வளர்ச்சி திட்டங்களுக்குப் பயன்படுத்தப்படவில்லை. இதனால் பூர்ச்சுவாக்கள் உட்பட நடுத்தர மற்றும் கத்தோவிக்கத் திருச்சபையைச் சேர்ந்தவர்களும் சோமோசாவிற்கெதிராகக் கிளர்ச்சியில் ஈருபட்டனர்.

சன்றினிஸ்ரா மக்கள் முன்னில் நாடு முழுவதும் முக்கிய நகரங்களில் மக்கள் குழுக்களை அமைத்தது.

நிகராகுவாவில் இப்போது சாத்தியமாகக் கூடியது என்ன?

புரட்சிக்குப் பின்னால் நிகராகுவாவில் உள்ள வெளியிழாட்டு மூலதனங்களை, நிறுவனங்களை வெளியேற்ற நடவடிக்கை எடுக்காமல் இருப்பதும், பூர்ச்சுவாக்கஞ்சம் ஆட்சியில் இடமளித்திருப்பதும் குறித்து நிகராகுவா ட்ரெராஸ்கிய கொம்யூனிஸ்ட் கட்சி(PCN) சந்தேகத்தைத் தெரிவித்தது.

"சன்றினிஸ்ரா விடுதலை முன்னியால் முதல் புரட்சி நடந்து

விட்டது. இரண்டாம் கட்டப் புரட்சி கொம்யூனிஸ்ட் கட்சி தலைமையில் தான் நடக்கும்" என்றும் அக்கட்சி கூறியது.

நிகரங்களாலில் கலப்பு பொருளாதார அமைப்புத்தான் தொடர்ந்து நலவும் என்பதை சன்றினி ஸ்ரா விடுதலை முன்னணி மீண்டும் உறுதிப்படுத்தியது. சர்வாதிகாரி சோதோசோாலிற்குச் சொந்தமான சொத்துகள் தேச உடைமை ஆக்கப்பட்டன. வங்கிகளும் அரசுக் கட்டுப்பாட்டில் வந்தது. 75 சதவீத அந்தியச் சௌவனி ஈட்டித்தரும் விவசாய ஏற்றுமதியை நிகரங்களா அரசு தனது பொறுப்பில் வைத்துக் கொண்டது.

நாட்டில் 50 சதவீத நலங்கள் அரசுக் கட்டுப்பாட்டில் இருந்தது. மற்ற நலங்கள் தனியாரிடமும் பன்றுட்டு நிறுவனங்களிடமும் இருந்தன.

தொழில்சாலை உற்பத்தியில், நிர்வாகத்திலும் தொழிலாளர்களுக்குப் பொறுப்புகள் அளிக்கப்பட்டன. நிகரங்களாலிற்குந்து வெளியும் 3 பத்திரிகைகளில் அதிக விற்பனையாவது எதிர்கட்சிப் பத்திரிகையான லா பிரெஞ்சா (La Presse) தான்.

அங்கு வாழும் கிறிஸ்தவர்கள் பல்வேறு கட்சிகளில் உள்ளனர். சன்றினிற்ராக் கட்சியைச் சேர்ந்த 5 கிறிஸ்தவத் துறவிகள் மந்திரி சபையில் அமைச்சர்களாக உள்ளனர். இவர்கள் அதிகார பூர்வமான தேவாலயம் மற்றும் போப் ஆகோயாரின் கண்டனத்திற்கு உள்ளாகியுள்ளனர்.

(இக் கட்டுரையின் மிகுதி அடுத்த கலத்தில்).

### (வெளியே)

"ஐயோ பாவம். வெள்ளப் பாதிப்பா? கவுலைப்படாதீர்கள். உங்களுக்கான நிலாரணப் பொருட்களை விரைவில் அனுப்பி வைக்கிறேன். நீங்கள் போய் பழையபடி தொடர்ந்து வேலையைச் செய்யுங்கள். ஒன்றுக்கும் யோசிக்காதீர்கள். என்ன நம்பியுள்ள கைவிடப்பட மாட்டார்களா?"

### (உள்ளே)

கொஞ்சம் பிச்சையைப் போட்டால்தானே இவர்கள் தொடர்ந்து வேலையைச் செய்வார்கள். இவர்கள் தொடர்ந்து பழையபடி வேலை செய்தால்தானே நான் இப்படி உல்லாசமாக இக்கலாம்.

# ராம்புர்

கதைகளில் வரும் பெயர்கள் கற்ப ஜெய்.

ஆக்கதாரர்களே அனர்களின் ஆக்க ஸ்கண்டலுப் பொறப்பாளிகள்.

பெயர், ருகவரி போன்ற முழுபிய ரங்கஞம் இல்லாத ஆக்மோ, விமர்சனமோ பிரசரங்கப்பட மாட்டாத.

ஒகஸ்ட் 1989

நாள்: 20

அசிரியர் குடும்பங்கள்

வெளியீடு தென்னாசிய நிறுவனம்

முகவரி ..... **THOONDIL  
SÜDASIEN BÜRO  
Grosse Heimstr 58  
4600 Dortmund 1  
West Germany**

தொலைபேசி இல. .... (0231) 136633

சந்தா விபரம் (தபாற் செலவு உட்பட)

6 மாதங்கள்	-	20 டி.எம்.
1 வருடம்	-	38 டி.எம்.

மேற்கு ஜேர்மனி தவிர்ந்த ஏனைய ஜேராப்பிய நாடுகளுக்கான சந்தா விபரம்

6 மாதங்கள்	-	25 டி.எம்.
1 வருடம்	-	48 டி.எம்.

ஜேராப்பிய நாடுகள் தவிர்ந்த ஏனைய நாடுகளிலிருந்து வர்கள் கடத்தம் எழுதி சந்தா விபரங்களை அறிந்து கொள்ளலாம்.

உங்கள் சந்தாக்களை கீழுள்ள வங்கி விபரங்களின்படி எமது முகவரிக்கு அனுப்பி வையுங்கள். சந்தா அனுப்பியதும் அவ்விபரத்தை கடத்தம் மூலம் எமக்கு அறிவிப்பதற்கு காலதாழ்த்தத் தவிர்த்தக் கொள்ளலாம்.

வங்கி கணக்கு இலக்கம் 571 001 799  
**Stadt Sparkasse Dortmund**  
 BLZ 440 501 99

# ஞீர் அலையெல் .....

கருப்புஞ் சருகுகளுக்குச்சும்  
கோப்பி மர நிழவிலும்  
நாங்கள் அடகாத்த  
நெருப்புக் குசீ வளர்கிறது  
வல்ல ரகளின் கறப்பு நிழலை ஏரித்தபட்டு ய.

நான் பிரசவித்த குழந்தைக்காக  
பிரத்தியேக சிந்திப்புக்கு  
இடமில்லை  
நமது குழந்தைகள் என்றானோ பாது .

குழந்தைகள்  
ருகைக்காம்பிலிருந்தே  
தேட லை ஆரம்பிக்கட்டும் .

நானே  
வல்ல ரகள் வட்டமிரும்  
அத்தனை கோருக ளாயும்  
ஆராய்ந்தாக வேண்டும் .

ஏனெனில்

அவை ஆக்கிரமித்து  
ஆத்தப்படித்திய  
ஆகாயம் மீட்கப்பட்டு  
ஆங்கே  
சிட்டுக்குருவியும்  
சமபங்கில் சிறுகடிக்க வேண்டும் .

- சீவுஞ் -